



Estatísticas do Turismo **da Região Autónoma da Madeira**

Resultados Provisórios

Novembro 2020

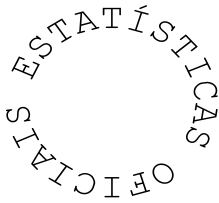
**INCLUI RESULTADOS PRELIMINARES
DE DEZEMBRO 2020**

**ANO DE EDIÇÃO
2021**

ESTATÍSTICAS DO TURISMO DA REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA

Resultados Provisórios

Novembro de 2020



Direção Regional de Estatística da Madeira

“Uma porta aberta para um universo de informação estatística”

Catálogo Recomendada

Estatísticas do Turismo da Região Autónoma da Madeira. Resultados Provisórios, Funchal, 2002

Estatísticas do Turismo da Região Autónoma da Madeira,
Resultados Provisórios / Direção Regional de Estatística da
Madeira.- Funchal: D.R.E.M., 2002- .- Mensal
ISSN 1646-0294 = Estatísticas do Turismo da Região
Autónoma da Madeira, Resultados Provisórios

Diretor Regional

Dr. Paulo Baptista Vieira

Técnicas Responsáveis

Dr.^a Maria João Sousa

E-mail: mjoao.sousa@ine.pt

Dr.^a Suzete Nóbrega

E-mail: suzete.nobrega@ine.pt

Editor

Direção Regional de Estatística da Madeira

Calçada de Santa Clara 38

9004-545 Funchal

Telefone: (+351) 291 145 126

E-mail: drem@ine.pt

Impressão

Direção Regional de Estatística da Madeira

Data de disponibilidade da informação

Fevereiro 2021

Tiragem: 5 exemplares

Depósito Legal n.º 213287/04

Preço: 3,00 € (Isento de IVA nos termos do n.º 2 do art.º 2 do CIVA)

A DREM na Internet

<https://estatistica.madeira.gov.pt/>

©DREM, Funchal, 2021. *A reprodução de quaisquer páginas desta obra é autorizada, exceto para fins comerciais, com indicação da fonte bibliográfica.

ÍNDICE

NOTA INTRODUTÓRIA	5
SINAIS CONVENCIONAIS	7
SIGLAS E ABREVIATURAS	7
ANÁLISE DOS PRINCIPAIS RESULTADOS	9

I. RESULTADOS PRELIMINARES NO ALOJAMENTO TURÍSTICO COLETIVO

I.1 - Dormidas por tipo de estabelecimento	15
I.2 - Resultados globais do total do alojamento turístico	16
I.3 - Resultados do alojamento turístico (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas).....	16
I.4 - Resultados globais da Hotelaria	17
I.5 - Estimativas da evolução das dormidas no alojamento turístico, por mercado emissor.....	17
I.6 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento e taxa de ocupação-cama,	18

II. RESULTADOS PROVISÓRIOS NO ALOJAMENTO TURÍSTICO COLETIVO

II.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas no alojamento turístico, por mês	21
II.2 - Proveitos e custos totais com pessoal no alojamento turístico, por mês.....	21
II.3 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por países de residência habitual	22
II.4 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por países de residência habitual – valores acumulados.....	23
II.5 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, segundo a categoria dos estabelecimentos	24
II.6 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, segundo a categoria dos estabelecimentos – valores acumulados	25
II.7 - Hóspedes entrados, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos ...	26
II.8 - Total de hóspedes, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos	27
II.9 - Dormidas, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos	28
II.10 - Taxa líquida de ocupação-cama, segundo a categoria dos estabelecimentos	29
II.11 - Taxa líquida de ocupação-quarto, segundo a categoria dos estabelecimentos	30
II.12 - Proveitos e custos totais com pessoal segundo o tipo de estabelecimento	31
II.13 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) no alojamento turístico	32
II.14 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) na Hotelaria	32
II.15 - Estabelecimentos, quartos, capacidade de alojamento e pessoal ao serviço, por categoria dos estabelecimentos	33

II.16 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por município.....	34
II.17 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento, taxa líquida de ocupação-cama, taxa líquida de ocupação-quarto, proveitos, Revenue Per Available Room (RevPAR), Average Daily Rate (ADR) e custos com pessoal no alojamento turístico, por município.....	35
II.18 - Dormidas por município no alojamento turístico, segundo os países de residência habitual dos hóspedes	36
II.19 - Dormidas por município no alojamento turístico, segundo os países de residência habitual dos hóspedes – valores acumulados	37

III. COLÓNIAS DE FÉRIAS, POUSADAS DA JUVENTUDE E PARQUES DE CAMPISMO

Resultados Provisórios

III.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas nas colónias de férias e pousadas da juventude, por países de residência habitual	41
III.2 - Campistas entrados, total de campistas e dormidas nos parques de campismo, por países de residência habitual	41

IV. OUTROS DADOS RELACIONADOS COM A ATIVIDADE TURÍSTICA

Golfe na R. A. Madeira

IV.1.1 - Número de campos de golfe, voltas possíveis, voltas realizadas, taxa de ocupação, rendimentos totais e Green Fee de não sócios nos Campos de Golfe	45
IV.1.2 - Voltas realizadas no mês de referência, por país de residência dos jogadores e tipo de associação (sócios e não sócios)	45
IV.1.3 - Percentagem de voltas vendidas por canal de venda	47

Navios de Cruzeiro na R. A. Madeira

IV.2.1 - Movimento dos passageiros de navios de cruzeiro nos portos da R. A. Madeira	47
--	----

CONCEITOS E NOTAS EXPLICATIVAS	48
--------------------------------------	----

NOTA INTRODUTÓRIA

No que se refere à divulgação mensal do ano de referência de 2020, a DREM mantém o modelo do ano anterior, divulgando um agregado que compreende a hotelaria, o turismo no espaço rural e todo o alojamento local, independentemente do número de camas. Por sua vez, o Instituto Nacional de Estatística (INE), na sua divulgação, exclui o alojamento local com menos de 10 camas, pelo que nesta publicação é mencionado um total geral superior ao do INE, no que respeita a hóspedes e dormidas. Para as variáveis taxas de ocupação, quartos, proveitos e custos com o pessoal, os valores são coincidentes com os do INE pelo facto do seu apuramento excluir o alojamento local abaixo das 10 camas.

Os dados preliminares apresentam as principais variáveis do alojamento turístico (hóspedes, dormidas, proveitos, capacidade de alojamento e taxa de ocupação-cama) com um desfasamento de 45 dias face ao final do período de referência enquanto os dados provisórios surgem com um desfasamento de 75 dias, mas com um nível de desagregação superior, que resulta do facto de beneficiarem da substituição de estimativas de não respostas por respostas efetivas. Os dados definitivos são divulgados numa publicação separada com a informação para o ano, disponibilizada no mês de julho.

Os resultados do inquérito que a DREM efetua junto dos campos de golfe e a informação relativa ao movimento de navios de cruzeiro estão igualmente integrados nesta publicação num capítulo à parte, apresentando um desfasamento de 45 dias face ao final do período de referência.

Os quadros de resultados são antecedidos por um capítulo com uma análise dos dados apresentados, sendo incluída no final da publicação uma secção com os conceitos utilizados.

A Direção Regional de Estatística da Madeira expressa o seu agradecimento a todos os colaboradores e aproveita a oportunidade para solicitar uma visão crítica a todos os que se interessam pela melhoria da qualidade da produção estatística na área do Turismo.

O Diretor Regional,



Paulo Baptista Vieira

SINAIS CONVENCIONAIS
CONVENTIONAL SIGNS

Valor confidencial	...	Confidential value
Valor não disponível	x	Value not available
Valor inferior a metade do módulo da unidade utilizada	ø	Less than half of the unit used
Valor não aplicável	//	Value not applicable
Quebra de série	⊥	Series break
Valor previsto	f	Predicted value
Valor provisório	Po	Provisional value
Valor preliminar	Pe	Preliminary value
Valor retificado	Rc	Rectified value
Valor revisto	Rv	Revised value
Valor com coeficiente de variação elevado (aplicado no caso em que o valor é divulgado)	§	Extremely unreliable value

SIGLAS E ABREVIATURAS
ACRONYMS AND ABBREVIATIONS

Taxa de variação homóloga	Tvh	Year-on-year rate of change
Variação	Var.	Change
Ponto percentual	p.p	Percentage point
Percentagem	%	Percentage
Alojamento Local	AL	Local lodging

ANÁLISE DOS PRINCIPAIS RESULTADOS

Resultados preliminares – dezembro de 2020

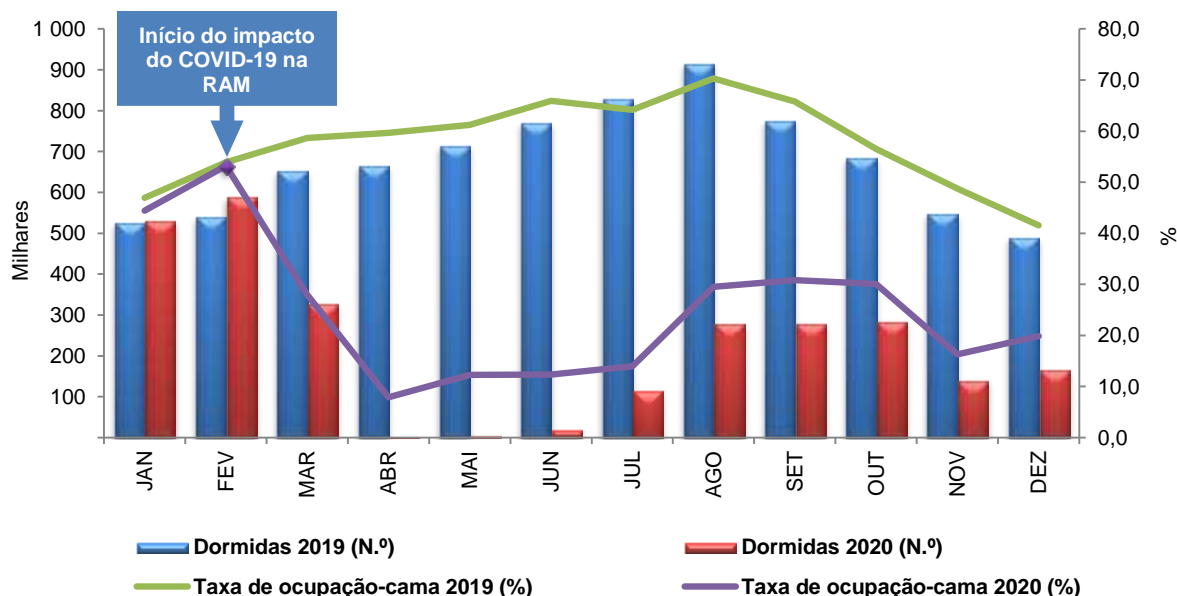
As estimativas referentes a dezembro de 2020 revelam que 47,3% dos estabelecimentos do alojamento turístico da RAM registaram movimento de hóspedes (58,0% da capacidade do alojamento turístico total) neste mês. Analisando por segmento, verifica-se que a hotelaria continua a apresentar a maior percentagem de estabelecimentos do seu segmento com movimento de hóspedes (61,3%), seguido do turismo no espaço rural com 57,1% e do alojamento local com 45,8%.

No mês de dezembro de 2020, estimou-se um total de 166,3 mil dormidas no alojamento turístico, traduzindo um decréscimo de 66,1% em comparação com o mês homólogo. De sublinhar que excluindo o alojamento local com menos de 10 camas, as dormidas do alojamento turístico apresentaram um decréscimo de 68,7% relativamente a dezembro de 2019, inferior ao observado no país, que foi de 72,4%. Os proveitos totais e os de aposento recuaram numa proporção semelhante à das dormidas (66,3% e 65,6%, respetivamente).

No ano completo de 2020, as dormidas no total do alojamento turístico na Região registaram um decréscimo de 66,1% comparativamente ao período homólogo, rondando os 2,7 milhões.

Voltando à análise mensal, é importante realçar que a hotelaria (segmento com 70,9% da capacidade total do alojamento turístico com movimento de hóspedes na RAM) apresentou um decréscimo de 71,4%, totalizando cerca de 114,6 mil dormidas em dezembro de 2020 (mais 15,4 mil dormidas que no mês anterior). No acumulado do ano de 2020, este segmento registou uma quebra de 67,9% nas dormidas, fixando-se nos 2,2 milhões, o que representou uma perda de aproximadamente 4,6 milhões de dormidas relativamente ao mesmo período do ano anterior.

Gráf.1 – Evolução das dormidas e da taxa de ocupação-cama no alojamento turístico da R. A. Madeira (2019/2020)

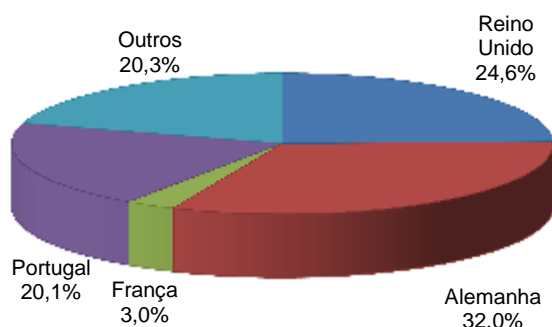


Por sua vez, a taxa de ocupação (cama) do alojamento turístico (excluindo o alojamento local abaixo das 10 camas) em dezembro de 2020 não ultrapassou os 19,9% e os proveitos totais foram cerca de 9,2 milhões de euros, apresentando um acréscimo de 2,7 milhões de euros comparativamente ao mês anterior. De janeiro a dezembro de 2020, a taxa de ocupação-cama não ultrapassou os 30,8%, ou seja, inferior em 27,2 pontos percentuais à de 2019 e os proveitos totais registaram no conjunto do alojamento turístico um decréscimo de 68,1% (-277,5 milhões de euros que no ano de 2019). O sector da hotelaria, no mês em referência, representou 91,1% do total de proveitos do conjunto do alojamento turístico (excluindo o alojamento local abaixo das 10 camas). Este sector registou uma taxa de ocupação (cama) de 20,0% em dezembro e de 32,7% no conjunto do ano de 2020.

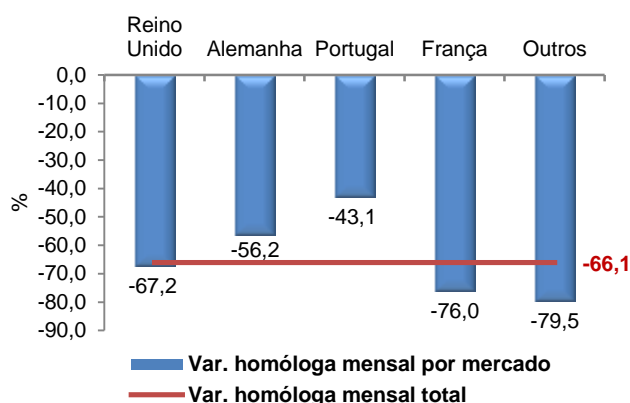
O valor da estada média no mês de dezembro registou um ligeiro aumento relativamente ao mês anterior (4,68 noites), totalizando as 4,93 noites. A média anual de 2020 foi de 4,83 noites, inferior à de 2019 (5,11 noites).

O mês de dezembro de 2020 continuou a registar valores significativamente baixos no RevPAR, que rondou os 17,66 euros no conjunto do alojamento turístico (excluindo o alojamento local abaixo das 10 camas), -48,3% que no mesmo mês do ano precedente. A hotelaria evidenciou um decréscimo de 47,8%, com um RevPAR de 19,06 euros. No conjunto do ano de 2020, o RevPAR no alojamento turístico foi de 22,57 euros (-49,0% em relação ao período homólogo) e no sector da hotelaria de 24,46 euros (-48,8%). Por sua vez, o proveito por quarto utilizado (ADR) passou de 72,00€ em dezembro de 2019 para 76,23€ em dezembro de 2020 (+5,9%).

Gráf.2 – Distribuição das dormidas no alojamento turístico da R. A. Madeira segundo os principais países de residência habitual – dezembro 2020



Gráf.3 – Evolução das dormidas no alojamento turístico da R. A. Madeira segundo os principais países de residência habitual – dezembro 2020



Analisando os principais mercados emissores, verificaram-se quebras bastante significativas nas dormidas, embora menos acentuadas do que no mês de novembro. O mercado francês foi o que registou a quebra mais acentuada com -76,0% de dormidas, seguido do britânico com -67,2% e do alemão com -56,2%. O mercado nacional, com uma quebra menos pronunciada (-43,1%), manteve-se abaixo dos 50%.

Em termos acumulados (de janeiro a dezembro de 2020), o mercado francês, registou a maior redução, com -82,1% de dormidas, seguido do mercado alemão e britânico, com decréscimos de 66,5% e 64,3%,

respetivamente. O mercado português apresentou, para o mesmo período, a quebra menos acentuada, de -40,2%, relativamente ao período homólogo.

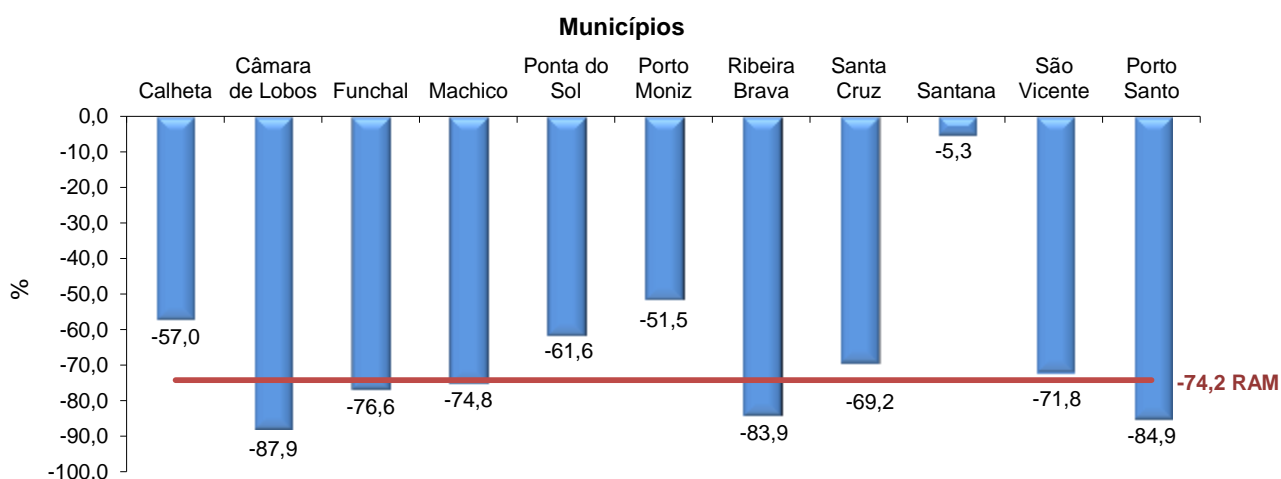
Resultados provisórios – novembro de 2020

De acordo com os dados revistos do mês de novembro de 2020, 44,7% dos estabelecimentos do alojamento turístico da RAM registaram movimento de hóspedes (60,4% da capacidade do alojamento turístico total). Analisando por segmento, verifica-se que a hotelaria é a que apresenta maior percentagem de estabelecimentos do seu segmento com movimento de hóspedes (64,0%), seguido do turismo no espaço rural com 52,4% e do alojamento local com 42,9%.

No mês de novembro de 2020 foram contabilizadas aproximadamente 141,3 mil dormidas no total do alojamento turístico da RAM (-74,2% que no mesmo mês de 2019). A taxa de ocupação-cama de novembro de 2020 foi de 16,3% (0,6 pontos percentuais abaixo do anteriormente estimado). As dormidas da hotelaria na RAM representaram 70,2% do total, com um decréscimo de 78,7% face ao mesmo mês de 2019. A taxa de ocupação-cama na hotelaria regista um valor superior (16,5%) à média total.

Todos os municípios da Região registaram quebras significativas nas dormidas no conjunto do alojamento turístico no mês de novembro de 2020, com os municípios de Câmara de Lobos e Porto Santo a observarem as descidas mais acentuadas de 87,9% e 84,9%, respetivamente.

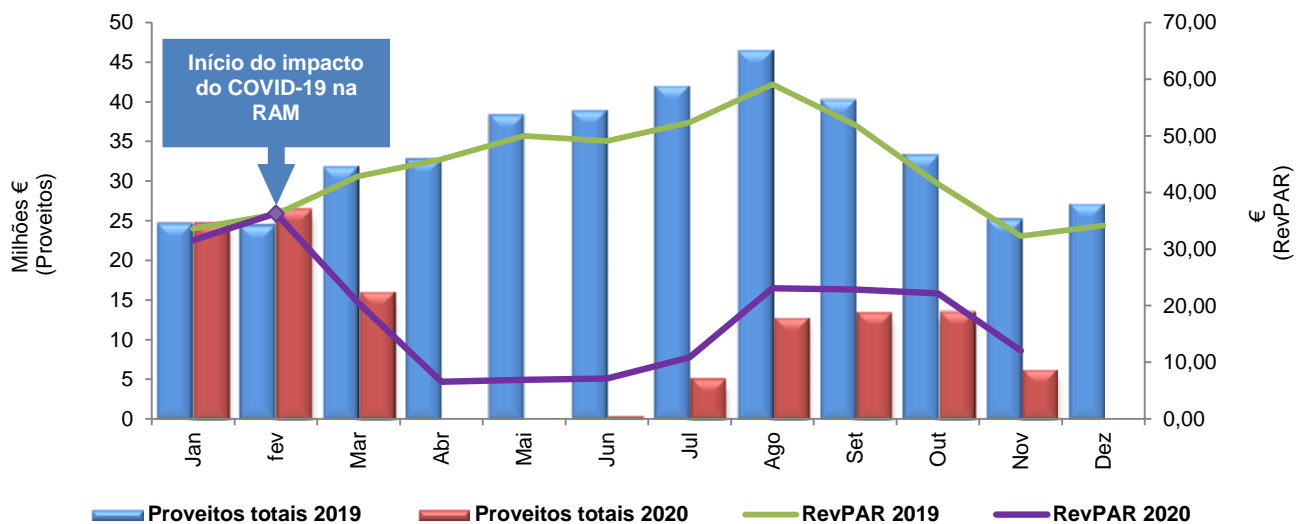
Gráf.4 – Variação homóloga mensal das dormidas no alojamento turístico nos municípios da R. A. Madeira (Novembro 2020)



Os proveitos totais do alojamento turístico da RAM (excluindo o alojamento local abaixo das 10 camas), em novembro de 2020, foram cerca de 6,4 milhões de euros (-74,6% em relação ao mesmo mês do ano precedente), dos quais 64,6% corresponderam a proveitos de aposento. Estes, por sua vez, decresceram 74,1% em

comparação com o mês homólogo. O sector da hotelaria, no respetivo mês, representou 91,3% do total de proveitos do conjunto do alojamento turístico (excluindo o alojamento local abaixo das 10 camas).

Gráf.5 – Evolução dos proveitos e do RevPAR no alojamento turístico da R. A. Madeira (2019/2020)



Em novembro de 2020, o proveito de aposento por quarto disponível (RevPAR) fixou-se em 12,04€ (-62,7% que no mês de novembro de 2019), enquanto o proveito de aposento por quarto utilizado (ADR) rondou os 62,96€ (+7,8%).



**I. RESULTADOS PRELIMINARES
NO ALOJAMENTO TURÍSTICO COLETIVO**

I.1 - Dormidas por tipo de estabelecimento

Overnight stays by type of establishment

R. A. Madeira

Unidade: milhares

Categoria dos estabelecimentos	Dormidas			
	Dez 2019	Dez 2020 Pe	Jan a dez 2019	Jan a dez 2020 Pe
TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS ⁽¹⁾	491	166	8 123	2 750
TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas) ⁽²⁾	445	139	7 457	2 438
HOTELARIA	400	115	6 739	2 166
Hotéis	273	85	4 649	1 538
*****	90	27	1 539	482
****	158	52	2 624	908
***	20	5	409	127
**	4	1	65	19
*	1	0	11	2
Hotéis-apartamentos	102	21	1 641	495
*****	7	0	116	21
****	78	16	1 252	385
***	16	6	273	90
Apartamentos turísticos	5	2	144	37
****	4	...	106	...
***	1	...	38	...
Aldeamentos turísticos	3	1	67	23
****	3	1	67	23
Pousadas e Quintas da Madeira	17	5	239	73
TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO	6	6	158	61
ALOJAMENTO LOCAL	84	46	1 226	523
com capacidade igual ou superior a 10 camas	39	19	560	211
com capacidade inferior a 10 camas	45	27	666	312

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

O total do setor do alojamento turístico coletivo agrega hotelaria, turismo no espaço rural e de habitação e alojamento local.

(1) Agregado divulgado pela DREM, que engloba todos os alojamentos turísticos, incluindo o AL abaixo das 10 camas.

(2) Este agregado exclui as unidades de alojamento local com capacidade de alojamento inferior a 10 camas, sendo coincidente com o divulgado pelo INE.

I.2 - Resultados globais do total do alojamento turístico ⁽¹⁾

Overall results of the tourism accommodation

R. A. Madeira

Indicadores	Unidade	Dez 2019	Dez 2020 Pe	Tvh (%)	Jan a dez 2019	Jan a dez 2020 Pe	Tvh (%)
Hóspedes entrados	milhares	87,8	31,7	-63,9	1 383,0	493,7	-64,3
Hóspedes ⁽²⁾	milhares	100,1	33,7	-66,3	1 590,9	569,3	-64,2
Dormidas	milhares	490,6	166,3	-66,1	8 123,3	2 749,9	-66,1
Estada média	n.º de noites	4,90	4,93	0,6	5,11	4,83	-5,4

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) Agregado divulgado pela DREM, que engloba todos os alojamentos turísticos, incluindo o AL abaixo das 10 camas.

(2) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

I.3 - Resultados do alojamento turístico (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas) ⁽¹⁾

Overall results of all tourist accommodation establishments (excluding local lodging with a capacity of less than 10 beds)

R. A. Madeira

Indicadores	Unidade	Dez 2019	Dez 2020 Pe	Tvh (%)	Jan a dez 2019	Jan a dez 2020 Pe	Tvh (%)
Hóspedes entrados	milhares	81,1	28,3	-65,1	1 282,6	449,0	-65,0
Hóspedes ⁽²⁾	milhares	93,0	30,2	-67,5	1 482,2	520,5	-64,9
Dormidas	milhares	445,5	139,5	-68,7	7 457,2	2 438,1	-67,3
Estada média	n.º de noites	4,79	4,61	-3,6	5,03	4,68	-6,9
Taxa de ocupação-cama ⁽³⁾	%	41,6	19,9	-21,7 p.p	58,0	30,8	-27,2 p.p
Taxa de ocupação-quarto ⁽⁴⁾	%	47,4	23,2	-24,3 p.p	64,3	34,3	-30,1 p.p
Proveitos totais	milhares €	27 320	9 197	-66,3	407 457	129 965	-68,1
Proveitos de aposento	milhares €	17 387	5 973	-65,6	267 450	85 119	-68,2
RevPAR ⁽⁵⁾	€	34,15	17,66	-48,3	44,29	22,57	-49,0
ADR ⁽⁶⁾	€	72,00	76,23	5,9	68,83	65,84	-4,3

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) Corresponde ao agregado divulgado pelo INE, e engloba a hotelaria, o turismo no espaço rural e o alojamento local com capacidade de alojamento igual ou superior a 10 camas.

(2) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

(3) Indicador que permite avaliar a capacidade de alojamento média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas utilizadas, considerando como duas as camas de casal. O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com

(4) Indicador que permite avaliar a capacidade de ocupação média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis. O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no

(5) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(6) O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

I.4 – Resultados globais da Hotelaria ⁽¹⁾ Overall results in hotel industry

R. A. Madeira

Indicadores	Unidade	Dez 2019	Dez 2020 Pe	Tvh (%)	Jan a dez 2019	Jan a dez 2020 Pe	Tvh (%)
Hóspedes entrados	milhares	70,7	21,6	-69,5	1 116,8	379,3	-66,0
Hóspedes ⁽²⁾	milhares	82,0	23,2	-71,7	1 302,6	445,8	-65,8
Dormidas	milhares	400,5	114,6	-71,4	6 739,3	2 166,0	-67,9
Estada média	n.º de noites	4,89	4,94	1,1	5,17	4,86	-6,1
Taxa de ocupação-cama ⁽³⁾	%	43,7	20,0	-23,7 p.p	61,9	32,7	-29,2 p.p
Taxa de ocupação-quarto ⁽⁴⁾	%	49,5	23,3	-26,2 p.p	68,0	36,0	-32,0 p.p
Proveitos totais	milhares €	25 574	8 378	-67,2	380 229	120 875	-68,2
Proveitos de aposento	milhares €	16 016	5 304	-66,9	246 142	77 725	-68,4
RevPAR ⁽⁵⁾	€	36,55	19,06	-47,8	47,81	24,46	-48,8
ADR ⁽⁶⁾	€	73,84	81,96	11,0	70,33	67,93	-3,4

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) Na hotelaria estão incluídos os seguintes estabelecimentos: hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos, aldeamentos turísticos, pousadas e quintas da Madeira.

(2) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

(3) Indicador que permite avaliar a capacidade de alojamento média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas utilizadas, considerando como duas as camas de casal. O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(4) Indicador que permite avaliar a capacidade de ocupação média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis. O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(5) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(6) O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

I.5 - Estimativas da evolução das dormidas no alojamento turístico, por mercado emissor Estimated change rates in overnight stays in tourism accommodation by main incoming markets

R. A. Madeira

Dezembro de 2020 Pe

Países de residência habitual	Var. homóloga mensal (%)			Var. homóloga acumulada (%)		
	Total do alojamento turístico	Alojamento turístico (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas) ⁽¹⁾	Hotelaria	Total do alojamento turístico	Alojamento turístico (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas) ⁽¹⁾	Hotelaria
Total	-66,1	-68,7	-71,4	-66,1	-67,3	-67,9
Residentes em Portugal	-43,1	-45,5	-53,5	-40,2	-43,0	-45,1
Não residentes em Portugal	-69,2	-71,9	-73,7	-69,9	-70,8	-71,0
Alemanha	-56,2	-58,9	-60,7	-66,5	-67,7	-67,6
Reino Unido	-67,2	-69,9	-71,0	-64,3	-65,4	-65,8
França	-76,0	-76,2	-79,1	-82,1	-82,8	-83,5

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Corresponde ao agregado divulgado pelo INE, e engloba a hotelaria, o turismo no espaço rural e o alojamento local com capacidade de alojamento igual ou superior a 10 camas.

I.6 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento e taxa de ocupação-cama, por tipo de estabelecimento

Establishments, accommodation capacity and bed occupancy rate, by type of establishment

R. A. Madeira

Dezembro de 2020 Pe

Categoria dos estabelecimentos	Estabelecimentos (N.º)	Capacidade de alojamento disponível (N.º)	Taxa de ocupação-cama mensal (%)	Taxa de ocupação-cama anual (%)
TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)	334	23 629	19,9	30,8
HOTELARIA	94	18 586	20,0	32,7
Hotéis	64	13 891	19,9	32,8
*****	10	3 944	21,9	33,2
****	33	8 025	21,0	34,4
***	12	1 522	11,1	26,8
**	8	364	7,4	17,1
*	1	36	8,1	15,6
Hotéis-apartamentos	15	3 190	21,7	34,2
*****	0	0	//	58,7
****	10	2 570	20,0	35,5
***	5	620	28,7	27,6
Apartamentos turísticos	7	400	12,9	19,9
Aldeamentos turísticos	1	436	8,8	22,1
****	1	436	8,8	22,1
Pousadas e Quintas da Madeira	7	669	26,1	36,1
TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO	54	1 086	19,9	23,5
ALOJAMENTO LOCAL (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)	186	3 957	19,2	20,5

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: Estes valores dizem respeito apenas aos estabelecimentos em funcionamento. Na capacidade de alojamento são contadas as camas-extra utilizadas pelos estabelecimento, daí as variações de mês para mês, mesmo quando o número de estabelecimentos é o mesmo. Inclui os estabelecimentos abertos ao público, mas sem movimento de hóspedes no período de referência.



II. RESULTADOS PROVISÓRIOS NO ALOJAMENTO TURÍSTICO COLETIVO

II.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas no alojamento turístico, por mês

Guest arrivals, guests lodged and overnights stays in tourism accommodation, by month

R. A. Madeira

Meses	Hóspedes entrados			Hóspedes ⁽¹⁾			Dormidas		
	2019	2020 Po	Var.	2019	2020 Po	Var.	2019	2020 Po	Var.
	N.º		%	N.º		%	N.º		%
Total ⁽²⁾	1 382 987	462 083	-64,3	1 590 882	535 567	-64,1	8 123 309	2 583 597	-66,2
Janeiro	76 144	77 355	1,6	96 184	98 727	2,6	526 713	530 543	0,7
Fevereiro	91 089	99 778	9,5	104 319	113 232	8,5	541 535	590 720	9,1
Março	115 569	51 175	-55,7	131 830	67 075	-49,1	653 781	329 486	-49,6
Abril	124 885	84	-99,9	139 653	191	-99,9	666 931	4 048	-99,4
Maió	133 620	968	-99,3	150 310	1 047	-99,3	715 710	5 004	-99,3
Junho	132 527	6 322	-95,2	151 452	6 423	-95,8	770 408	19 577	-97,5
Julho	134 799	28 536	-78,8	154 264	29 117	-81,1	829 125	116 197	-86,0
Agosto	145 020	60 694	-58,1	167 292	64 929	-61,2	916 476	280 136	-69,4
Setembro	129 039	54 804	-57,5	149 359	60 954	-59,2	777 813	281 260	-63,8
Outubro	119 785	57 340	-52,1	137 422	63 686	-53,7	686 332	285 281	-58,4
Novembro	92 729	25 027	-73,0	108 663	30 186	-72,2	547 852	141 345	-74,2
Dezembro	87 781			100 134			490 633		

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

(2) A variação do total é a homóloga acumulada.

II.2 - Proveitos e custos totais com pessoal no alojamento turístico, por mês ⁽¹⁾

Revenue and staff cost in tourism accommodation, by month

R. A. Madeira

Meses	Proveitos totais			Proveitos de aposento			Custos totais com pessoal		
	2019	2020 Po	Var.	2019	2020 Po	Var.	2019	2020 Po	Var.
	€		%	€		%	€		%
Total ⁽²⁾	407 456 923	120 767 349	-68,2	267 449 848	79 146 036	-68,3	119 987 428	60 098 345	-44,7
Janeiro	24 843 338	24 928 918	0,3	16 574 918	16 362 581	-1,3	9 335 304	9 943 307	6,5
Fevereiro	24 599 739	26 749 566	8,7	15 926 524	17 520 163	10,0	9 283 885	9 636 538	3,8
Março	32 014 071	16 233 293	-49,3	21 210 598	10 538 727	-50,3	9 330 681	9 396 163	0,7
Abril	32 949 045	90 950	-99,7	22 047 917	85 747	-99,6	9 575 651	105 332	-98,9
Maió	38 533 603	80 462	-99,8	25 617 965	76 368	-99,7	9 845 667	74 192	-99,2
Junho	39 067 763	528 215	-98,6	24 809 058	400 097	-98,4	9 974 266	718 715	-92,8
Julho	42 147 145	5 311 799	-87,4	27 996 595	3 514 191	-87,4	10 367 814	4 803 011	-53,7
Agosto	46 635 282	12 960 086	-72,2	31 528 074	8 726 320	-72,3	10 182 242	5 780 188	-43,2
Setembro	40 428 304	13 678 103	-66,2	26 401 539	8 792 599	-66,7	9 772 509	6 664 184	-31,8
Outubro	33 514 645	13 757 608	-59,0	21 842 360	8 965 557	-59,0	9 619 665	6 122 937	-36,3
Novembro	25 403 887	6 448 349	-74,6	16 106 975	4 163 686	-74,1	11 462 288	6 853 778	-40,2
Dezembro	27 320 101			17 387 325			11 237 456		

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) No que se refere à modalidade de alojamento local apenas são contemplados os proveitos e custos com o pessoal dos alojamentos com 10 ou mais camas.

(2) A variação do total é a homóloga acumulada.

II.3 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por países de residência habitual

Guest arrivals, guests lodged, overnights stays and average stay in tourism accommodation by country of residence

R. A. Madeira

Países de residência habitual	Hóspedes entrados			Hóspedes ⁽¹⁾			Dormidas			Estada média	
	Nov 2019	Nov 2020 Po	Var.	Nov 2019	Nov 2020 Po	Var.	Nov 2019	Nov 2020 Po	Var.	Nov 2019	Nov 2020 Po
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
Total mensal	92 729	25 027	-73,0	108 663	30 186	-72,2	547 852	141 345	-74,2	5,04	4,68
Portugal	21 902	9 607	-56,1	23 796	10 398	-56,3	58 759	26 070	-55,6	2,47	2,51
Estrangeiro	70 827	15 420	-78,2	84 867	19 788	-76,7	489 093	115 275	-76,4	5,76	5,83
Europa	89 526	24 443	-72,7	105 261	29 503	-72,0	534 728	138 149	-74,2	5,08	4,68
UE-28	85 394	23 973	-71,9	100 429	28 992	-71,1	507 608	135 399	-73,3	5,05	4,67
Portugal	21 902	9 607	-56,1	23 796	10 398	-56,3	58 759	26 070	-55,6	2,47	2,51
Alemanha	19 014	6 074	-68,1	23 057	6 918	-70,0	149 600	44 923	-70,0	6,49	6,49
Áustria	749	124	-83,4	910	141	-84,5	5 281	891	-83,1	5,80	6,32
Bélgica	864	367	-57,5	1 088	457	-58,0	4 505	2 097	-53,5	4,14	4,59
Dinamarca	3 217	92	-97,1	3 789	101	-97,3	22 891	571	-97,5	6,04	5,65
Espanha	1 602	292	-81,8	1 773	337	-81,0	6 694	1 533	-77,1	3,78	4,55
Estónia	97	22	-77,3	114	29	-74,6	562	217	-61,4	4,93	7,48
Finlândia	2 812	132	-95,3	3 495	155	-95,6	24 644	1 382	-94,4	7,05	8,92
França	4 936	427	-91,3	5 685	522	-90,8	21 043	2 392	-88,6	3,70	4,58
Hungria	426	45	-89,4	494	50	-89,9	2 465	273	-88,9	4,99	5,46
Irlanda	285	80	-71,9	365	115	-68,5	1 859	825	-55,6	5,09	7,17
Itália	522	145	-72,2	633	170	-73,1	2 682	712	-73,5	4,24	4,19
Luxemburgo	172	200	16,3	245	268	9,4	1 048	1 602	52,9	4,28	5,98
Países Baixos	2 286	280	-87,8	2 540	511	-79,9	13 186	2 872	-78,2	5,19	5,62
Polónia	2 344	978	-58,3	2 710	1 195	-55,9	15 259	7 410	-51,4	5,63	6,20
Reino Unido	18 507	4 456	-75,9	22 355	6 856	-69,3	134 967	37 342	-72,3	6,04	5,45
República Checa	533	301	-43,5	622	324	-47,9	2 352	1 794	-23,7	3,78	5,54
Roménia	119	63	-47,1	152	73	-52,0	594	464	-21,9	3,91	6,36
Suécia	3 484	152	-95,6	4 663	201	-95,7	29 191	1 284	-95,6	6,26	6,39
Outros países da UE-28	1 523	136	-91,1	1 943	171	-91,2	10 026	745	-92,6	5,16	4,36
Outros Países da Europa dos quais:	4 132	470	-88,6	4 832	511	-89,4	27 120	2 750	-89,9	5,61	5,38
Noruega	1 407	27	-98,1	1 688	29	-98,3	12 292	209	-98,3	7,28	7,21
Rússia	730	79	-89,2	831	82	-90,1	3 739	407	-89,1	4,50	4,96
Suíça	1 597	259	-83,8	1 830	284	-84,5	8 953	1 459	-83,7	4,89	5,14
África	149	29	-80,5	162	34	-79,0	614	172	-72,0	3,79	5,06
América	2 335	399	-82,9	2 489	474	-81,0	9 910	2 230	-77,5	3,98	4,70
dos quais:											
Brasil	613	121	-80,3	648	146	-77,5	2 078	501	-75,9	3,21	3,43
Canadá	589	53	-91,0	631	58	-90,8	3 163	371	-88,3	5,01	6,40
E.U.A.	958	187	-80,5	1 024	226	-77,9	4 063	1 201	-70,4	3,97	5,31
Ásia	625	92	-85,3	654	98	-85,0	2 049	507	-75,3	3,13	5,17
Oceania	94	64	-31,9	97	77	-20,6	551	287	-47,9	5,68	3,73

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

II.4 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por países de residência habitual – valores acumulados

Guest arrivals, guests lodged, overnights stays and average stay in tourism accommodation by country of residence – cumulated values

R. A. Madeira

Países de residência habitual	Hóspedes entrados			Hóspedes ⁽¹⁾			Dormidas			Estada média	
	Jan a nov 2019	Jan a nov 2020 Po	Var.	Jan a nov 2019	Jan a nov 2020 Po	Var.	Jan a nov 2019	Jan a nov 2020 Po	Var.	Jan a nov 2019	Jan a nov 2020 Po
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
Total mensal	1 295 206	462 083	-64,3	1 490 748	535 567	-64,1	7 632 676	2 583 597	-66,2	5,12	4,82
Portugal	291 988	175 789	-39,8	315 764	190 198	-39,8	959 430	575 138	-40,1	3,04	3,02
Estrangeiro	1 003 218	286 294	-71,5	1 174 984	345 369	-70,6	6 673 246	2 008 459	-69,9	5,68	5,82
Europa	1 248 178	450 236	-63,9	1 438 977	521 666	-63,7	7 425 102	2 524 806	-66,0	5,16	4,84
UE-28	1 195 733	437 018	-63,5	1 378 212	506 057	-63,3	7 101 927	2 442 549	-65,6	5,15	4,83
Portugal	291 988	175 789	-39,8	315 764	190 198	-39,8	959 430	575 138	-40,1	3,04	3,02
Alemanha	236 033	75 911	-67,8	284 614	91 978	-67,7	1 788 648	586 352	-67,2	6,28	6,37
Áustria	15 746	2 352	-85,1	18 700	2 827	-84,9	105 649	17 279	-83,6	5,65	6,11
Bélgica	22 501	6 040	-73,2	26 241	6 998	-73,3	138 270	37 081	-73,2	5,27	5,30
Dinamarca	30 023	10 550	-64,9	36 059	13 180	-63,4	217 824	80 424	-63,1	6,04	6,10
Espanha	34 895	6 500	-81,4	38 767	7 210	-81,4	178 858	30 100	-83,2	4,61	4,17
Estónia	1 492	284	-81,0	1 646	317	-80,7	8 557	1 499	-82,5	5,20	4,73
Finlândia	21 001	6 321	-69,9	25 069	8 190	-67,3	158 151	53 146	-66,4	6,31	6,49
França	143 618	25 980	-81,9	159 046	28 818	-81,9	730 086	129 702	-82,2	4,59	4,50
Hungria	5 218	1 232	-76,4	5 801	1 434	-75,3	31 926	7 456	-76,6	5,50	5,20
Irlanda	4 135	1 274	-69,2	4 805	1 517	-68,4	27 558	8 322	-69,8	5,74	5,49
Itália	12 524	3 192	-74,5	13 888	3 710	-73,3	65 312	17 285	-73,5	4,70	4,66
Luxemburgo	2 878	1 598	-44,5	3 464	1 941	-44,0	18 877	10 748	-43,1	5,45	5,54
Países Baixos	47 046	12 925	-72,5	54 651	15 089	-72,4	294 385	83 060	-71,8	5,39	5,50
Polónia	39 481	12 541	-68,2	46 856	14 649	-68,7	279 934	86 561	-69,1	5,97	5,91
Reino Unido	227 450	78 985	-65,3	273 285	99 363	-63,6	1 715 049	615 110	-64,1	6,28	6,19
República Checa	16 374	4 146	-74,7	18 480	4 506	-75,6	94 075	20 986	-77,7	5,09	4,66
Roménia	2 804	1 065	-62,0	3 244	1 250	-61,5	16 817	6 503	-61,3	5,18	5,20
Suécia	26 104	8 012	-69,3	31 228	10 283	-67,1	186 510	63 184	-66,1	5,97	6,14
Outros países da UE-28	14 422	2 321	-83,9	16 604	2 599	-84,3	86 011	12 613	-85,3	5,18	4,85
Outros Países da Europa dos quais:	52 445	13 218	-74,8	60 765	15 609	-74,3	323 175	82 257	-74,5	5,32	5,27
Noruega	12 475	3 064	-75,4	15 177	3 888	-74,4	96 398	24 910	-74,2	6,35	6,41
Rússia	10 162	2 825	-72,2	11 575	3 195	-72,4	61 027	15 842	-74,0	5,27	4,96
Suiça	24 850	5 655	-77,2	28 404	6 656	-76,6	138 872	33 414	-75,9	4,89	5,02
África	2 514	700	-72,2	2 751	815	-70,4	11 836	3 173	-73,2	4,30	3,89
América	33 955	7 896	-76,7	37 550	9 530	-74,6	150 450	42 360	-71,8	4,01	4,44
dos quais:											
Brasil	10 216	2 202	-78,4	11 189	2 680	-76,0	38 961	9 651	-75,2	3,48	3,60
Canadá	7 688	1 997	-74,0	8 572	2 358	-72,5	42 376	13 861	-67,3	4,94	5,88
E.U.A.	14 020	2 921	-79,2	15 588	3 597	-76,9	61 351	15 107	-75,4	3,94	4,20
Ásia	8 326	2 628	-68,4	9 012	2 843	-68,5	32 441	9 921	-69,4	3,60	3,49
Oceania	2 233	623	-72,1	2 458	713	-71,0	12 847	3 337	-74,0	5,23	4,68

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

II.5 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, segundo a categoria dos estabelecimentos

Guest arrivals, guests lodged, overnights stays and average stay in tourism accommodation by type of establishment

R. A. Madeira

Categoria dos estabelecimentos	Hóspedes entrados			Hóspedes ⁽¹⁾			Dormidas			Estada média	
	Nov 2019	Nov 2020 Po	Var.	Nov 2019	Nov 2020 Po	Var.	Nov 2019	Nov 2020 Po	Var.	Nov 2019	Nov 2020 Po
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS	92 729	25 027	-73,0	108 663	30 186	-72,2	547 852	141 345	-74,2	5,04	4,68
HOTELARIA	76 340	17 634	-76,9	90 467	22 074	-75,6	465 527	99 259	-78,7	5,15	4,50
Hotéis	56 768	13 600	-76,0	66 055	17 004	-74,3	321 904	75 728	-76,5	4,87	4,45
*****	17 865	3 675	-79,4	21 025	5 121	-75,6	108 128	24 629	-77,2	5,14	4,81
****	30 718	8 343	-72,8	36 106	10 156	-71,9	183 617	44 648	-75,7	5,09	4,40
***	6 458	1 304	-79,8	7 072	1 439	-79,7	25 263	5 774	-77,1	3,57	4,01
**	1 609	265	-83,5	1 702	270	-84,1	4 342	626	-85,6	2,55	2,32
*	118	13	-89,0	150	18	-88,0	554	51	-90,8	3,69	2,83
Hotéis-apartamentos	14 830	3 043	-79,5	18 704	3 855	-79,4	113 429	18 410	-83,8	6,06	4,78
*****	1 109	0	-100,0	1 450	0	-100,0	10 084	0	-100,0	6,95	//
****	11 008	2 315	-79,0	14 008	2 929	-79,1	86 846	14 313	-83,5	6,20	4,89
***	2 713	728	-73,2	3 246	926	-71,5	16 499	4 097	-75,2	5,08	4,42
Apartamentos turísticos	1 068	241	-77,4	1 268	281	-77,8	6 211	1 240	-80,0	4,90	4,41
Aldeamentos turísticos	398	29	-92,7	580	100	-82,8	3 960	544	-86,3	6,83	5,44
****	398	29	-92,7	580	100	-82,8	3 960	544	-86,3	6,83	5,44
Pousadas e Quintas da Madeira	3 276	721	-78,0	3 860	834	-78,4	20 023	3 337	-83,3	5,19	4,00
TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO	2 019	1 179	-41,6	2 298	1 260	-45,2	7 654	4 616	-39,7	3,33	3,66
ALOJAMENTO LOCAL	14 370	6 214	-56,8	15 898	6 852	-56,9	74 671	37 470	-49,8	4,70	5,47

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

II.6 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, segundo a categoria dos estabelecimentos – valores acumulados

Guest arrivals, guests lodged, overnights stays and average stay in tourism accommodation by type of establishment – cumulated values

R. A. Madeira

Categoria dos estabelecimentos	Hóspedes entrados			Hóspedes ⁽¹⁾			Dormidas			Estada média	
	Jan a nov 2019	Jan a nov 2020 Po	Var.	Jan a nov 2019	Jan a nov 2020 Po	Var.	Jan a nov 2019	Jan a nov 2020 Po	Var.	Jan a nov 2019	Jan a nov 2020 Po
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
TOTAL DOS ALOJAMENTOS											
TURÍSTICOS	1 295 206	462 083	-64,3	1 490 748	535 567	-64,1	7 632 676	2 583 597	-66,2	5,12	4,82
HOTELARIA	1 046 074	357 726	-65,8	1 220 615	422 566	-65,4	6 338 840	2 051 393	-67,6	5,19	4,85
Hotéis	763 746	271 272	-64,5	881 923	315 818	-64,2	4 375 793	1 452 594	-66,8	4,96	4,60
*****	232 777	77 682	-66,6	272 087	93 253	-65,7	1 449 343	455 376	-68,6	5,33	4,88
****	412 318	155 914	-62,2	480 762	181 575	-62,2	2 466 574	855 204	-65,3	5,13	4,71
***	92 109	30 459	-66,9	101 074	33 313	-67,0	388 984	121 475	-68,8	3,85	3,65
**	24 747	6 724	-72,8	25 892	7 120	-72,5	60 930	18 463	-69,7	2,35	2,59
*	1 795	493	-72,5	2 108	557	-73,6	9 962	2 076	-79,2	4,73	3,73
Hotéis-apartamentos	215 442	65 204	-69,7	260 213	81 407	-68,7	1 539 305	473 548	-69,2	5,92	5,82
*****	13 257	2 220	-83,3	16 330	3 035	-81,4	108 369	20 504	-81,1	6,64	6,76
****	159 787	48 284	-69,8	194 906	61 108	-68,6	1 174 008	368 971	-68,6	6,02	6,04
***	42 398	14 700	-65,3	48 977	17 264	-64,8	256 928	84 073	-67,3	5,25	4,87
Apartamentos turísticos	23 150	6 928	-70,1	26 938	7 985	-70,4	138 788	35 949	-74,1	5,15	4,50
Aldeamentos turísticos	7 507	2 227	-70,3	9 295	3 027	-67,4	63 739	22 069	-65,4	6,86	7,29
****	7 507	2 227	-70,3	9 295	3 027	-67,4	63 739	22 069	-65,4	6,86	7,29
Pousadas e Quintas da Madeira	36 229	12 095	-66,6	42 246	14 329	-66,1	221 215	67 233	-69,6	5,24	4,69
TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO	37 382	15 812	-57,7	40 910	16 862	-58,8	152 054	55 264	-63,7	3,72	3,28
ALOJAMENTO LOCAL	211 750	88 545	-58,2	229 223	96 139	-58,1	1 141 782	476 940	-58,2	4,98	4,96

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

II.7 - Hóspedes entrados, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

Guest arrivals, by type of establishment and country of residence

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Novembro 2020 Po

Países de residência habitual	Total geral	Hotelaria	Hotéis						Hotéis-apartamentos				Apartamentos turísticos	Aldeamentos turísticos ⁽¹⁾	Pousadas e Quintas da Madeira	Turismo no espaço rural	Alojamento local
			Total	*****	****	***	**	*	Total	*****	****	***					
Total mensal	25 027	17 634	13 600	3 675	8 343	1 304	265	13	3 043	0	2 315	728	241	29	721	1 179	6 214
Portugal	9 607	6 632	5 090	1 401	2 928	610	149	2	1 085	0	665	420	154	0	303	558	2 417
Estrangeiro	15 420	11 002	8 510	2 274	5 415	694	116	11	1 958	0	1 650	308	87	29	418	621	3 797
Europa	24 443	17 287	13 310	3 580	8 187	1 274	256	13	3 004	0	2 299	705	236	29	708	1 175	5 981
UE-28	23 973	16 976	13 050	3 512	8 022	1 255	249	12	2 971	0	2 272	699	232	29	694	1 150	5 847
Portugal	9 607	6 632	5 090	1 401	2 928	610	149	2	1 085	0	665	420	154	0	303	558	2 417
Alemanha	6 074	4 537	3 572	562	2 533	412	64	1	746	0	714	32	23	2	194	353	1 184
Áustria	124	91	84	14	69	1	0	0	2	0	2	0	2	0	3	8	25
Bélgica	367	247	191	44	134	7	6	0	30	0	22	8	2	0	24	23	97
Dinamarca	92	73	68	11	53	4	0	0	3	0	1	2	0	0	2	0	19
Espanha	292	172	154	34	93	19	6	2	17	0	7	10	0	0	1	13	107
Estónia	22	16	14	4	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	5
Finlândia	132	84	58	51	6	1	0	0	26	0	24	2	0	0	0	0	48
França	427	247	183	44	115	19	3	2	37	0	29	8	5	0	22	27	153
Hungria	45	25	22	2	15	5	0	0	2	0	1	1	0	0	1	0	20
Irlanda	80	57	46	25	21	0	0	0	6	0	4	2	0	0	5	2	21
Itália	145	92	76	9	62	5	0	0	13	0	7	6	1	0	2	10	43
Luxemburgo	200	172	125	39	69	16	1	0	41	0	33	8	0	0	6	7	21
Países Baixos	280	172	127	30	83	8	6	0	31	0	24	7	6	3	5	26	82
Polónia	978	750	577	178	360	38	0	1	158	0	100	58	6	0	9	22	206
Reino Unido	4 456	3 282	2 414	995	1 329	80	10	0	711	0	600	111	31	24	102	94	1 080
República Checa	301	107	72	5	42	19	2	4	24	0	10	14	0	0	11	4	190
Roménia	63	28	27	7	16	4	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	35
Suécia	152	102	82	44	36	1	1	0	18	0	14	4	0	0	2	0	50
Outros países da UE-28	136	90	68	13	48	6	1	0	20	0	14	6	2	0	0	2	44
Outros Países da Europa dos quais:	470	311	260	68	165	19	7	1	33	0	27	6	4	0	14	25	134
Noruega	27	18	14	5	7	2	0	0	4	0	3	1	0	0	0	0	9
Rússia	79	47	43	6	29	6	2	0	2	0	0	2	2	0	0	2	30
Suiça	259	173	136	42	81	8	5	0	23	0	21	2	2	0	12	18	68
África	29	26	26	11	14	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3
América	399	226	190	64	98	19	9	0	32	0	12	20	2	0	2	2	171
dos quais:																	
Brasil	121	58	41	11	24	6	0	0	17	0	0	17	0	0	0	0	63
Canadá	53	23	20	9	11	0	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	30
E.U.A.	187	113	101	40	46	6	9	0	12	0	12	0	0	0	0	2	72
Ásia	92	48	37	14	17	6	0	0	4	0	3	1	2	0	5	2	42
Oceania	64	47	37	6	27	4	0	0	3	0	1	2	1	0	6	0	17

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Existe um único aldeamento turístico na RAM com a categoria de quatro estrelas.

II.8 - Total de hóspedes ⁽¹⁾, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

Guests lodged, by type of establishment and country of residence

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Novembro 2020 Po

Países de residência habitual	Total geral	Hoteleria	Hotéis						Hotéis-apartamentos				Apartamentos turísticos	Aldeamentos turísticos ⁽¹⁾	Pousadas e Quintas da Madeira	Turismo no espaço rural	Alojamento local
			Total	*****	****	***	**	*	Total	*****	****	***					
Total mensal	30 186	22 074	17 004	5 121	10 156	1 439	270	18	3 855	0	2 929	926	281	100	834	1 260	6 852
Portugal	10 398	7 282	5 556	1 571	3 194	635	149	7	1 240	0	751	489	179	0	307	576	2 540
Estrangeiro	19 788	14 792	11 448	3 550	6 962	804	121	11	2 615	0	2 178	437	102	100	527	684	4 312
Europa	29 503	21 663	16 664	4 995	9 983	1 408	260	18	3 806	0	2 907	899	272	100	821	1 253	6 587
UE-28	28 992	21 315	16 374	4 920	9 796	1 389	252	17	3 770	0	2 878	892	268	100	803	1 226	6 451
Portugal	10 398	7 282	5 556	1 571	3 194	635	149	7	1 240	0	751	489	179	0	307	576	2 540
Alemanha	6 918	5 228	4 120	673	2 913	468	65	1	863	0	829	34	26	2	217	383	1 307
Áustria	141	107	98	26	71	1	0	0	4	0	3	1	2	0	3	8	26
Bélgica	457	326	264	78	170	8	8	0	32	0	23	9	2	0	28	29	102
Dinamarca	101	79	72	15	53	4	0	0	5	0	3	2	0	0	2	0	22
Espanha	337	211	190	44	119	19	6	2	20	0	10	10	0	0	1	13	113
Estónia	29	21	18	7	11	0	0	0	1	0	0	1	0	0	2	1	7
Finlândia	155	105	69	60	8	1	0	0	36	0	34	2	0	0	0	0	50
França	522	312	240	60	153	22	3	2	40	0	31	9	6	0	26	27	183
Hungria	50	29	22	2	15	5	0	0	6	0	2	4	0	0	1	0	21
Irlanda	115	86	66	40	26	0	0	0	15	0	13	2	0	0	5	2	27
Itália	170	110	87	11	71	5	0	0	20	0	14	6	1	0	2	10	50
Luxemburgo	268	236	172	63	91	17	1	0	58	0	50	8	0	0	6	7	25
Países Baixos	511	378	309	77	217	9	6	0	54	0	40	14	6	3	6	30	103
Polónia	1 195	944	722	228	450	43	0	1	207	0	117	90	6	0	9	26	225
Reino Unido	6 856	5 464	4 061	1 860	2 071	120	10	0	1 095	0	910	185	38	95	175	102	1 290
República Checa	324	110	73	6	42	19	2	4	26	0	11	15	0	0	11	8	206
Roménia	73	35	34	13	16	5	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	38
Suécia	201	141	115	67	46	1	1	0	24	0	20	4	0	0	2	2	58
Outros países da UE-28	171	111	86	19	59	7	1	0	23	0	16	7	2	0	0	2	58
Outros Países da Europa dos quais:	511	348	290	75	187	19	8	1	36	0	29	7	4	0	18	27	136
Noruega	29	20	16	5	9	2	0	0	4	0	3	1	0	0	0	0	9
Rússia	82	50	45	7	29	6	3	0	3	0	1	2	2	0	0	2	30
Suiça	284	194	153	45	95	8	5	0	23	0	21	2	2	0	16	20	70
África	34	29	29	13	15	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5
América	474	275	225	86	110	20	9	0	42	0	18	24	6	0	2	5	194
dos quais:																	
Brasil	146	79	56	19	30	7	0	0	21	0	0	21	2	0	0	0	67
Canadá	58	26	23	11	12	0	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	32
E. U.A.	226	134	116	52	49	6	9	0	18	0	18	0	0	0	0	5	87
Ásia	98	50	39	16	17	6	0	0	4	0	3	1	2	0	5	2	46
Oceania	77	57	47	11	31	4	1	0	3	0	1	2	1	0	6	0	20

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

(2) Existe um único aldeamento turístico na RAM com a categoria de quatro estrelas.

II.9 - Dormidas, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

Overnights stays, by type of establishment and country of residence

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Novembro 2020 Po

Países de residência habitual	Total geral	Hotelaria	Hotéis						Hotéis-apartamentos				Apartamentos turísticos	Aldeamentos turísticos ⁽¹⁾	Pousadas e Quintas da Madeira	Turismo no espaço rural	Alojamento local
			Total	*****	****	***	**	*	Total	*****	****	***					
Total mensal	141 345	99 259	75 728	24 629	44 648	5 774	626	51	18 410	0	14 313	4 097	1 240	544	3 337	4 616	37 470
Portugal	26 070	18 046	12 778	3 796	7 367	1 359	227	29	4 240	0	2 457	1 783	575	0	453	996	7 028
Estrangeiro	115 275	81 213	62 950	20 833	37 281	4 415	399	22	14 170	0	11 856	2 314	665	544	2 884	3 620	30 442
Europa	138 149	97 810	74 562	24 108	44 132	5 669	602	51	18 275	0	14 275	4 000	1 141	544	3 288	4 508	35 831
UE-28	135 399	96 119	73 198	23 679	43 253	5 627	589	50	18 057	0	14 117	3 940	1 091	544	3 229	4 432	34 848
Portugal	26 070	18 046	12 778	3 796	7 367	1 359	227	29	4 240	0	2 457	1 783	575	0	453	996	7 028
Alemanha	44 923	33 204	26 492	4 442	18 752	3 030	266	2	4 952	0	4 634	318	200	28	1 532	2 528	9 191
Áustria	891	660	576	157	415	4	0	0	45	0	43	2	2	0	37	23	208
Bélgica	2 097	1 563	1 311	424	863	13	11	0	160	0	99	61	2	0	90	84	450
Dinamarca	571	390	363	117	220	26	0	0	19	0	17	2	0	0	8	0	181
Espanha	1 533	792	732	142	516	51	11	12	59	0	36	23	0	0	1	37	704
Estónia	217	99	86	44	42	0	0	0	1	0	0	1	0	0	12	14	104
Finlândia	1 382	901	475	407	53	15	0	0	426	0	424	2	0	0	0	0	481
França	2 392	1 082	870	264	529	69	6	2	146	0	99	47	15	0	51	84	1 226
Hungria	273	128	78	8	38	32	0	0	44	0	5	39	0	0	6	0	145
Irlanda	825	549	388	238	150	0	0	0	139	0	136	3	0	0	22	10	266
Itália	712	355	308	65	232	11	0	0	41	0	26	15	2	0	4	20	337
Luxemburgo	1 602	1 418	1 112	445	561	105	1	0	274	0	220	54	0	0	32	23	161
Países Baixos	2 872	2 003	1 675	625	1 026	14	10	0	276	0	195	81	28	9	15	125	744
Polónia	7 410	5 553	4 357	1 602	2 460	294	0	1	1 074	0	565	509	54	0	68	113	1 744
Reino Unido	37 342	27 692	20 250	10 312	9 380	522	36	0	5 839	0	4 970	869	211	507	885	345	9 305
República Checa	1 794	406	255	57	137	39	18	4	140	0	48	92	0	0	11	20	1 368
Roménia	464	154	139	34	89	16	0	0	15	0	15	0	0	0	0	0	310
Suécia	1 284	778	664	434	227	2	1	0	112	0	92	20	0	0	2	6	500
Outros países da UE-28	745	346	289	66	196	25	2	0	55	0	36	19	2	0	0	4	395
Outros Países da Europa dos quais:	2 750	1 691	1 364	429	879	42	13	1	218	0	158	60	50	0	59	76	983
Noruega	209	111	72	18	52	2	0	0	39	0	9	30	0	0	0	0	98
Rússia	407	168	133	27	90	8	8	0	33	0	27	6	2	0	0	4	235
Suiça	1 459	967	746	271	444	26	5	0	122	0	102	20	48	0	51	53	439
África	172	148	148	37	110	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	24
América	2 230	929	735	355	293	64	23	0	97	0	32	65	93	0	4	96	1 205
dos quais:																	
Brasil	501	265	147	84	55	8	0	0	58	0	0	58	60	0	0	0	236
Canadá	371	104	97	57	40	0	0	0	0	0	0	0	3	0	4	0	267
E.U.A.	1 201	441	409	206	148	32	23	0	32	0	32	0	0	0	0	96	664
Ásia	507	235	174	83	57	34	0	0	35	0	5	30	3	0	23	12	260
Oceania	287	137	109	46	56	6	1	0	3	0	1	2	3	0	22	0	150

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Existe um único aldeamento turístico na RAM com a categoria de quatro estrelas.

II.10 - Taxa líquida de ocupação-cama, segundo a categoria dos estabelecimentos ⁽¹⁾
Net bed occupancy rate by type of establishment

R. A. Madeira

Unidade: % / Ano: 2020 Po

Categoria dos estabelecimentos	Meses												Valor acumulado
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Total	44,4	53,2	27,9	7,9	12,3	12,4	14,0	29,5	30,9	30,1	16,3		31,9
HOTELARIA	47,2	56,6	29,2	9,1	19,2	14,4	13,6	30,8	33,2	32,1	16,5		33,9
Hotéis	45,3	55,7	28,8	...	...	9,3	14,0	32,4	36,9	34,2	17,6		34,1
****	47,2	57,6	26,4	...	...	...	8,3	28,8	37,6	36,0	20,8		34,2
***	46,4	57,4	31,2	...	...	8,9	16,3	34,6	39,1	36,2	17,2		35,8
**	35,6	45,3	25,6	...	...	17,2	20,1	34,7	28,4	24,3	14,6		28,6
*	30,0	29,6	17,6	...	...	...	7,7	14,6	18,1	16,1	5,5		17,8
	36,4	37,9	18,5	...	...	...	2,6	3,0	1,6	2,5	4,7		16,2
Hotéis-apartamentos	55,2	61,9	31,1	8,5	19,4	26,8	11,0	27,5	25,1	29,1	14,4		35,2
****	70,2	73,1	33,7	//	//	//	//	//	//	//	//		58,7
***	57,4	63,9	31,1	...	...	...	12,1	30,1	25,7	28,9	15,3		36,7
**	41,6	50,9	30,3	...	...	...	8,6	21,3	22,9	29,8	11,9		27,5
Apartamentos turísticos	23,5	27,3	16,1	18,9	18,2	15,4	16,6	34,0	17,6	15,0	10,2		20,3
****	27,4	31,3	15,9	...	...	...	...	...	21,7	13,7	...		20,2
***	17,8	21,3	16,5	...	...	...	...	...	14,5	16,3	...		20,5
Aldeamentos turísticos	45,1	53,7	30,1	//	//	//	//	7,4	13,6	15,1	4,2		24,1
****	45,1	53,7	30,1	//	//	//	//	7,4	13,6	15,1	4,2		24,1
Pousadas e Quintas da Madeira	46,6	63,5	34,2	//	//	//	22,7	22,0	27,5	29,3	18,9		37,2
TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO	19,4	31,8	20,4	//	5,4	13,7	21,0	30,8	26,4	25,1	18,8		23,9
ALOJAMENTO LOCAL (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)	29,5	32,9	20,0	6,4	7,5	7,4	13,8	21,4	18,1	18,4	14,1		20,7

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Estes valores dizem respeito apenas aos estabelecimentos em funcionamento. Na capacidade de alojamento são contadas as camas-extra utilizadas pelos estabelecimento, daí as variações de mês para mês, mesmo quando o número de estabelecimentos é o mesmo. Inclui os estabelecimentos abertos ao público, mas sem movimento de hóspedes no período de referência.

II.11 - Taxa líquida de ocupação-quarto, segundo a categoria dos estabelecimentos ⁽¹⁾

Net room occupancy rate by type of establishment

R. A. Madeira

Unidade: % / Ano: 2020 Po

Categoria dos estabelecimentos	Meses												Valor acumulado
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Total	49,6	58,9	31,3	13,3	16,2	14,3	15,1	30,6	34,8	33,6	19,1		35,4
HOTELARIA	52,3	62,1	32,5	15,7	26,3	16,4	14,4	31,3	36,9	35,4	19,2		37,2
Hotéis	50,5	61,1	32,3	...	...	10,1	14,7	32,8	41,0	37,6	20,2		37,4
*****	51,7	60,6	28,8	...	...	...	8,3	27,8	41,5	37,1	21,4		36,3
****	51,8	64,0	35,4	...	...	7,8	17,3	35,5	43,0	40,7	20,5		39,7
***	42,3	52,2	29,8	...	...	19,6	22,5	37,5	33,4	27,8	18,8		33,0
**	35,1	37,4	20,0	...	...	...	7,5	16,2	21,9	19,5	7,2		21,3
*	36,1	39,9	23,8	...	...	...	3,9	4,1	3,0	3,6	6,5		17,9
Hotéis-apartamentos	60,9	67,7	33,6	...	...	36,7	11,8	27,7	27,8	32,0	17,1		38,5
*****	78,3	82,0	37,7	//	//	//	//	//	//	//	//		65,6
****	62,9	69,0	33,0	...	...	...	12,2	30,0	28,0	31,4	17,5		39,5
***	48,3	58,7	35,1	...	...	...	10,8	22,5	27,5	34,0	16,0		32,3
Apartamentos turísticos	27,0	32,0	18,6	...	...	17,7	18,6	37,6	20,7	18,2	15,7		23,7
****	30,9	35,5	18,5	...	...	...	...	...	26,5	16,9	...		24,2
***	21,2	26,6	18,7	...	...	...	...	...	16,2	19,5	...		23,2
Aldeamentos turísticos	63,3	72,5	42,2	//	//	//	//	9,9	21,4	23,1	6,8		34,0
****	63,3	72,5	42,2	//	//	//	//	9,9	21,4	23,1	6,8		34,0
Pousadas e Quintas da Madeira	48,6	66,0	34,4	//	//	//	22,7	22,0	27,5	29,3	18,9		38,6
TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO	21,8	37,2	23,3	//	4,3	13,9	22,9	35,7	30,6	29,2	22,9		27,5
ALOJAMENTO LOCAL (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)	34,1	38,9	23,7	9,5	8,2	9,4	16,8	25,0	22,6	22,6	17,5		24,7

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

II.12 - Proveitos e custos totais com pessoal segundo o tipo de estabelecimento ⁽¹⁾

Revenue and staff costs by type of establishment

R. A. Madeira

Novembro de 2020 Po

Categoria dos estabelecimentos	Proveitos								Custos totais com pessoal			
	Proveitos totais				Proveitos de aposento							
	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal (%)	Var. homól. acum. (%)	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal (%)	Var. homól. acum. (%)	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal (%)	Var. homól. acum. (%)
	€		%		€		%		€		%	
Total	6 448 349	120 767 349	-74,6	-68,2	4 163 686	79 146 036	-74,1	-68,3	6 853 778	60 098 345	-40,2	-44,7
Hotelaria	5 888 273	112 497 259	-75,3	-68,3	3 715 697	72 420 608	-75,0	-68,5	6 378 286	55 502 863	-40,9	-45,2
Hotéis	4 706 063	85 690 065	-72,8	-67,3	3 038 109	54 851 842	-71,8	-67,4	4 918 523	43 325 648	-39,0	-42,1
Hotéis-apartamentos	861 655	19 400 739	-81,4	-71,4	447 274	12 048 723	-84,3	-72,2	1 018 949	8 431 584	-46,5	-54,6
Apartamentos turísticos	32 359	1 049 612	-90,0	-79,6	32 359	998 871	-80,1	-76,6	52 665	446 423	-49,7	-50,9
Aldeamentos turísticos	13 583	671 403	-88,9	-65,3	8 993	499 766	-89,7	-64,0	86 071	387 184	-15,2	-40,9
Pousadas e Quintas da Madeira	274 613	5 685 440	-81,1	-68,2	188 962	4 021 406	-81,1	-68,3	302 078	2 912 024	-50,8	-53,9
Turismo no espaço rural e de habitação	245 800	3 008 906	-43,6	-64,9	147 560	1 887 396	-45,6	-65,4	200 632	1 794 664	-27,4	-39,3
Alojamento local (exceto AL com capacidade inferior a 10	314 276	5 261 184	-72,5	-68,9	300 429	4 838 032	-68,9	-66,6	274 860	2 800 818	-31,7	-38,1

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) No que se refere à modalidade de alojamento local apenas são contemplados os proveitos dos alojamentos com 10 ou mais camas.

II.13 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) no alojamento turístico

Revenue Per Available Room (RevPAR) and Average Daily Rate (ADR) in tourism accommodation

Ano: 2020 Po

Indicadores	Meses												Valor Acum.	Var. homól. mens. (%)	Var. homól. acum. (%)
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez			
RevPAR (€) ⁽¹⁾	31,56	36,29	20,50	6,57	6,90	7,15	10,85	23,06	22,83	22,18	12,04		23,06	-62,7	-49,0
ADR (€) ⁽²⁾	63,66	61,61	65,48	49,56	42,57	49,99	72,11	75,33	65,61	66,02	62,96		65,17	7,8	-5,0

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência. No que se refere à modalidade de alojamento local apenas são contemplados os proveitos de aposento dos alojamentos com 10 ou mais camas.

(2) O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência. No que se refere à modalidade de alojamento local apenas são contemplados os proveitos de aposento dos alojamentos com 10 ou mais camas.

II.14 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) na Hotelaria

Revenue Per Available Room and Average Daily Rate (ADR) in hotel establishments

Ano: 2020 Po

Indicadores	Meses												Valor Acum.	Var. homól. mens. (%)	Var. homól. acum. (%)
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez			
RevPAR (€) ⁽¹⁾	33,98	39,13	21,88	7,03	10,05	8,45	11,14	24,87	24,80	24,07	12,74		25,11	-63,6	-48,6
ADR (€) ⁽²⁾	64,92	62,97	67,42	44,66	38,17	51,42	77,13	79,45	67,14	68,03	66,29		67,09	12,4	-4,3

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(2) O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

II.15 - Estabelecimentos, quartos, capacidade de alojamento e pessoal ao serviço, por categoria dos estabelecimentos

Establishments, rooms accommodation capacity and employees, by type of establishment

R. A. Madeira

Novembro de 2020 Po

Categoria dos estabelecimentos	Estabelecimentos (N.º)	Quartos (N.º)	Capacidade de alojamento (N.º)	Pessoal ao serviço (N.º)
TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)	337	12 078	25 065	4 659
HOTELARIA	96	9 724	20 031	4 041
Hotéis	65	7 000	14 340	3 121
*****	10	1 949	3 944	1 001
****	34	4 229	8 662	1 826
***	12	618	1 316	204
**	8	185	382	89
*	1	19	36	1
Hotéis-apartamentos	17	2 018	4 265	636
*****	0	0	0	0
****	11	1 484	3 119	449
***	6	534	1 146	187
Apartamentos turísticos	7	200	405	24
Aldeamentos turísticos	1	213	432	32
****	1	213	432	32
Pousadas e Quintas da Madeira	6	293	589	228
TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO	55	512	1 088	224
ALOJAMENTO LOCAL (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)	186	1 842	3 946	394

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: Estes valores dizem respeito apenas aos estabelecimentos em funcionamento. Na capacidade de alojamento são contadas as camas-extra utilizadas pelos estabelecimentos hoteleiros, daí as variações de mês para mês, mesmo quando o número de estabelecimentos é o mesmo. Inclui os estabelecimentos abertos ao público, mas sem movimento de hóspedes no período de referência.

II.16 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por município
Guest arrivals, guests lodged, overnights stays and average stay in tourism accommodation, by municipality

Novembro de 2020 Po

Região	Hóspedes entrados				Hóspedes ⁽¹⁾				Dormidas				Estada Média		
	Ilha	Mês	Acum.	Var. homól. mens.%	Var. homól. acum.%	Mês	Acum.	Var. homól. mens.%	Var. homól. acum.%	Mês	Acum.	Var. homól. mens.%	Var. homól. acum.%	Mês	Acum.
		Município	N.º		%		N.º		%		N.º		%		N.º de noites
R. A. Madeira		25 027	462 083	-73,0	-64,3	30 186	535 567	-72,2	-64,1	141 345	2 583 597	-74,2	-66,2	4,68	4,82
Madeira		24 217	424 381	-72,6	-64,8	29 297	493 968	-71,8	-64,5	138 519	2 417 073	-73,8	-66,3	4,73	4,89
Calheta		2 327	42 376	-62,1	-47,6	2 756	47 082	-60,6	-48,5	13 704	205 577	-57,0	-55,5	4,97	4,37
Câmara de Lobos		216	7 402	-84,9	-67,5	297	8 781	-83,3	-66,7	1 103	44 534	-87,9	-67,3	3,71	5,07
Funchal		14 665	264 772	-75,9	-66,7	18 377	316 082	-74,5	-65,9	90 200	1 662 039	-76,6	-66,9	4,91	5,26
Machico		533	10 070	-81,3	-80,0	574	10 976	-81,8	-80,1	2 416	38 915	-74,8	-81,5	4,21	3,55
Ponta do Sol		559	7 687	-60,6	-55,2	615	8 443	-63,0	-56,6	3 176	38 788	-61,6	-62,8	5,16	4,59
Porto Moniz		812	10 346	-51,3	-63,6	823	10 577	-51,9	-63,9	2 037	25 564	-51,5	-65,1	2,48	2,42
Ribeira Brava		203	3 913	-81,6	-77,5	205	4 100	-82,6	-77,5	603	14 469	-83,9	-76,3	2,94	3,53
Santa Cruz		3 089	49 974	-67,8	-63,8	3 682	58 692	-68,3	-63,9	19 886	299 641	-69,2	-65,9	5,40	5,11
Santana		1 010	12 422	-15,8	-45,8	1 071	12 934	-16,3	-47,4	2 770	32 359	-5,3	-57,7	2,59	2,50
São Vicente		803	15 419	-63,9	-52,8	897	16 301	-62,2	-53,5	2 624	55 187	-71,8	-62,5	2,93	3,39
Porto Santo		810	37 702	-81,2	-57,6	889	41 599	-81,8	-58,8	2 826	166 524	-84,9	-64,1	3,18	4,00

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

II.17 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento, taxa líquida de ocupação-cama, taxa líquida de ocupação-quarto, proveitos, Revenue Per Available Room (RevPAR), Average Daily Rate (ADR) e custos com pessoal no alojamento turístico, por município ⁽¹⁾

Establishments, accommodation capacity, net bed occupancy rate, net room occupancy rate, revenue, Revenue Per Available Room (RevPAR), Average Daily Rate (ADR) and staff costs in tourism accommodation, by municipality

Novembro de 2020 Po																
Região Ilha Município	Estabelecimentos (N.º)	Capacidade de alojamento (N.º)	Taxa de ocupação-cama mensal (%) (2)	Taxa de ocupação-cama acum. (%) (2)	Taxa de ocupação-quarto mensal (%) (2)	Taxa de ocupação-quarto acum. (%) (2)	Proveitos totais (€)	Proveitos totais acum.(€)	Proveitos de aposento (€)	Proveitos de aposento acum. (€)	RevPAR mensal (€) ⁽²⁾	RevPAR acum. (€) ⁽²⁾	ADR mensal (€) ⁽³⁾	ADR acum. (€) ⁽³⁾	Custos totais c/ pessoal (€)	Custos totais c/ pessoal acum.(€)
R. A. Madeira	337	25 065	16,3	31,9	19,1	35,4	6 448 349	120 767 349	4 163 686	79 146 036	12,04	23,06	62,96	65,17	6 853 778	60 098 345
Madeira	324	23 751	16,8	32,2	19,7	35,8	6 349 668	112 764 921	4 084 304	73 256 934	12,47	23,06	63,33	64,50	6 504 823	56 775 550
Calheta	49	1 618	20,0	33,5	22,2	36,5	548 103	8 446 630	340 371	4 974 789	16,40	24,47	73,77	67,08	432 092	4 029 493
Câmara de Lobos	9	739	4,7	23,0	6,9	29,8	47 623	1 878 206	24 761	1 140 913	2,41	12,99	34,92	43,62	189 942	1 326 969
Funchal	143	14 347	18,3	35,5	21,3	39,4	4 386 554	81 360 041	2 873 827	53 839 458	14,18	26,49	66,42	67,21	4 272 597	38 723 002
Machico	18	772	7,4	13,9	10,0	15,9	60 708	1 564 486	37 530	863 795	3,83	8,02	38,14	50,37	108 709	1 189 985
Ponta do Sol	9	226	31,5	39,4	37,4	42,6	108 839	1 333 419	80 737	948 087	28,33	30,63	75,67	71,97	62 714	564 984
Porto Moniz	12	285	30,0	30,1	34,7	32,3	88 641	1 262 053	47 187	606 903	15,89	17,25	45,72	53,47	76 058	745 707
Ribeira Brava	9	212	6,6	14,7	6,8	15,2	19 194	413 323	7 401	222 704	3,38	7,02	49,34	46,03	24 846	258 856
Santa Cruz	40	4 064	15,2	28,0	18,1	31,2	897 350	13 646 797	560 701	8 795 872	9,83	18,24	54,25	58,41	1 137 413	8 143 074
Santana	17	659	15,5	18,3	17,5	18,6	138 288	1 417 668	71 304	762 267	8,97	10,09	51,11	54,30	94 088	897 248
São Vicente	18	829	7,9	24,3	8,5	26,2	54 368	1 442 298	40 485	1 102 146	3,65	12,41	42,98	47,39	106 364	896 232
Porto Santo	13	1 314	6,5	27,8	9,0	30,6	98 681	8 002 428	79 382	5 889 102	4,40	22,96	48,58	74,93	348 955	3 322 795

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) Corresponde a todos os estabelecimentos de alojamento turístico exceto os de alojamento local com capacidade inferior a 10 camas.

(2) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(3) O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

II.18 - Dormidas por município no alojamento turístico, segundo os países de residência habitual dos hóspedes

Overnights stays in tourism accommodation, by municipality and country of residence

Unidade: N.º / Novembro 2020 Po

Países de residência habitual	R. A. Madeira	Municípios										
		Calheta	Câmara de Lobos	Funchal	Machico	Ponta do Sol	Porto Moniz	Ribeira Brava	Santa Cruz	Santana	São Vicente	Porto Santo
Total mensal	141 345	13 704	1 103	90 200	2 416	3 176	2 037	603	19 886	2 770	2 624	2 826
dos quais:												
Portugal	26 070	1 536	154	17 978	342	414	452	137	1 670	924	701	1 762
Alemanha	44 923	5 721	224	21 143	631	1 940	769	292	11 766	1 192	817	428
Áustria	891	26	2	487	0	9	16	0	307	16	26	2
Bélgica	2 097	361	18	1 288	62	22	52	0	234	14	34	12
Dinamarca	571	60	0	324	2	0	0	0	6	0	0	179
Espanha	1 533	139	6	795	55	14	86	2	315	35	66	20
Finlândia	1 382	66	0	1 255	0	0	0	0	43	0	10	8
França	2 392	238	4	1 509	36	94	39	26	252	68	107	19
Itália	712	51	3	435	18	4	14	0	154	26	6	1
Países Baixos	2 872	285	15	1 931	13	34	37	14	366	112	48	17
Polónia	7 410	830	23	4 697	289	54	37	20	901	128	389	42
Reino Unido	37 342	3 099	603	29 273	506	485	224	57	2 507	170	210	208
Suécia	1 284	40	12	1 068	7	0	12	0	100	2	30	13
Noruega	209	8	28	168	0	0	1	0	4	0	0	0

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

II.19 - Dormidas por município no alojamento turístico, segundo os países de residência habitual dos hóspedes – valores acumulados

Overnights stays in tourism accommodation, by municipality and country of residence – cumulated values

Unidade: N.º / Janeiro a novembro 2020 Po

Países de residência habitual	R. A. Madeira	Municípios										
		Calheta	Câmara de Lobos	Funchal	Machico	Ponta do Sol	Porto Moniz	Ribeira Brava	Santa Cruz	Santana	São Vicente	Porto Santo
Total	2 583 597	205 577	44 534	1 662 039	38 915	38 788	25 564	14 469	299 641	32 359	55 187	166 524
dos quais:												
Portugal	575 138	51 254	4 848	283 947	8 540	7 418	7 718	3 761	41 814	12 369	18 941	134 528
Alemanha	586 352	67 748	9 301	310 256	8 794	16 162	6 441	3 648	136 182	8 781	11 341	7 698
Áustria	17 279	1 119	105	11 565	263	354	244	103	3 153	90	204	79
Bélgica	37 081	4 490	294	21 643	938	870	528	252	6 441	891	558	176
Dinamarca	80 424	1 642	569	60 623	334	485	257	125	1 823	238	292	14 036
Espanha	30 100	2 114	294	20 572	634	243	499	236	3 653	481	702	672
Finlândia	53 146	815	182	49 284	392	631	73	50	1 446	99	59	115
França	129 702	19 380	2 840	74 890	4 746	2 720	2 542	2 310	11 975	3 190	3 936	1 173
Itália	17 285	745	116	10 471	1 163	166	346	30	1 395	267	339	2 247
Países Baixos	83 060	9 389	1 190	48 530	1 279	1 828	1 140	649	15 697	1 844	1 211	303
Polónia	86 561	4 315	455	49 936	2 118	631	1 013	961	19 084	407	7 285	356
Reino Unido	615 110	28 044	22 393	513 525	4 098	3 751	1 573	1 002	31 462	1 511	5 855	1 896
Suécia	63 184	686	301	55 252	266	510	140	103	5 143	92	153	538
Noruega	24 910	450	194	22 619	267	87	68	28	987	18	59	133

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).



III. COLÓNIAS DE FÉRIAS, POUSADAS DA JUVENTUDE E PARQUES DE CAMPISMO

Resultados Provisórios

III.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas nas colónias de férias e pousadas da juventude, por países de residência habitual ⁽¹⁾

Guest arrivals, guests lodged and overnights stays in holiday camps and youth hostels, by country of residence

R. A. Madeira

Novembro de 2020 Po

Residência habitual	Hóspedes entrados				Hóspedes ⁽¹⁾				Dormidas			
	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.
	N.º		%		N.º		%		N.º		%	
Total	25	1 736	-95,4	-77,7	27	1 814	-95,7	-77,8	191	6 359	-85,8	-72,1
Portugal	12	1 569	-97,2	-76,5	13	1 638	-97,5	-76,8	121	5 870	-89,0	-69,1
Estrangeiro	13	167	-87,6	-85,0	14	176	-86,7	-84,5	70	489	-70,6	-87,1

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de colonos nas colónias de férias (IPCOL).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

III.2 - Campistas entrados, total de campistas e dormidas nos parques de campismo, por países de residência habitual

Camper arrivals, campers lodged and overnights stays in camping sites, by country of residence

R. A. Madeira

Novembro de 2020 Po

Residência habitual	Campistas entrados				Campistas ⁽¹⁾				Dormidas			
	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.
	N.º		%		N.º		%		N.º		%	
Total
Portugal
Estrangeiro

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de campistas nos parques de campismo (IPCAMP).

Notas:

(1) Inclui os campistas que transitaram do mês anterior.

Os dados do respetivo mês estão sujeitos a segredo estatístico dado estar apenas um parque de campismo aberto.



IV. OUTROS DADOS RELACIONADOS COM A ATIVIDADE TURÍSTICA

Golfe na R. A. Madeira

Navios de Cruzeiro nos portos da R. A. Madeira

Golfe na R. A. Madeira
Golf in Madeira Islands

IV.1.1 - Número de campos de golfe, voltas possíveis, voltas realizadas, taxa de ocupação, rendimentos totais e Green Fee de não sócios nos Campos de Golfe

Golf courses, maximum number of rounds, rounds played, total income and green fee of non-members in Madeira's golf courses

R. A. Madeira

Ano: 2020

Meses	Campos de Golfe	Voltas possíveis	Voltas realizadas	Taxa de ocupação	Rendimentos Totais	Green Fee de Não Sócios
	N.º			%	Euros	
Acumulado	3	223 548	37 427	16,7	1 351 460	512 520
Janeiro	3	19 888	6 499	32,7	234 654	88 916
Fevereiro	3	20 088	7 959	39,6	364 543	125 137
Março	3	20 088	4 339	21,6	149 619	53 354
Abril ⁽¹⁾	0	0	0	0	0	0
Maio	3	22 468	1 378	6,1	35 153	1 722
Junho	3	20 088	1 703	8,5	39 755	3 752
Julho	3	20 188	2 118	10,5	41 833	13 171
Agosto	3	20 188	2 186	10,8	40 698	12 905
Setembro	3	20 088	2 799	13,9	87 095	27 132
Outubro	3	20 188	3 070	15,2	103 617	36 687
Novembro	3	20 088	2 609	13,0	91 635	44 782
Dezembro	3	20 188	2 767	13,7	162 858	104 962

Fonte: DREM, Inquérito aos campos de golfe (ICG).

Nota: (1) Os campos de golfe estiveram fechados no respetivo mês.

IV.1.2 - Voltas realizadas no mês de referência, por país de residência dos jogadores e tipo de associação (sócios e não sócios)

Golf rounds played on the month of reference by country of residence and type of membership (members and non-members)

R. A. Madeira

Unidade: N.º

Países de residência habitual	Mês	Janeiro		Fevereiro		Março		Abril ⁽¹⁾	
		Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios
Ano 2019		1 582	4 008	1 743	5 348	1 705	8 384	1 457	5 233
Ano 2020		1 405	5 094	1 424	6 535	577	3 762	0	0
Portugal		1 009	198	936	386	439	283	0	0
Alemanha		102	866	78	595	7	223	0	0
Espanha		14	26	20	25	8	0	0	0
França		18	117	35	321	8	144	0	0
Itália		15	24	9	26	1	0	0	0
Países Nórdicos		74	3 268	78	4 508	17	2 845	0	0
Reino Unido		115	557	234	637	76	248	0	0
Outros		58	38	34	37	21	19	0	0

Fonte: DREM, Inquérito aos campos de golfe (ICG).

Nota: (1) Os campos de golfe estiveram fechados no respetivo mês.

IV.1.2 - Voltas realizadas no mês de referência, por país de residência dos jogadores e tipo de associação (sócios e não sócios)

Golf rounds played on the month of reference by country of residence and type of membership (members and non-members)

(Continuação / continued)

R. A. Madeira Unidade: N.º

Países de residência habitual	Mês	Maio		Junho		Julho		Agosto	
		Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios
Ano 2019		1 737	2 358	1 758	2 011	1 406	1 556	1 095	1 666
Ano 2020		1 223	155	1 445	258	1 655	463	1 271	915
Portugal		904	113	1 087	194	1 293	263	960	589
Alemanha		57	3	76	6	77	86	94	83
Espanha		8	0	19	0	29	1	28	12
França		56	0	32	6	24	31	28	37
Itália		5	6	11	20	14	24	12	39
Países Nórdicos		32	0	79	1	47	9	47	98
Reino Unido		135	22	98	23	116	40	74	42
Outros		26	11	43	8	55	9	28	15

R. A. Madeira Unidade: N.º

Países de residência habitual	Mês	Setembro		Outubro		Novembro		Dezembro	
		Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios
Ano 2019		1 316	1 971	1 358	4 239	1 379	7 177	1 039	3 861
Ano 2020		1 313	1 486	1 664	1 406	1 245	1 364	1 302	1 465
Portugal		954	511	1 196	323	865	246	967	296
Alemanha		109	168	145	213	127	402	91	471
Espanha		16	9	23	3	11	0	12	7
França		48	49	73	44	20	24	4	49
Itália		25	11	33	18	14	17	13	26
Países Nórdicos		7	403	26	266	66	326	63	128
Reino Unido		113	331	120	517	97	340	85	438
Outros		41	4	48	22	45	9	67	50

Fonte: DREM, Inquérito aos campos de golfe (ICG).

IV.1.3 - Percentagem de voltas vendidas por canal de venda

Percentage of sold golf rounds by sales channel

R. A. Madeira

Unidade: %/ Ano: 2020

Meses	Operadores turísticos estrangeiros	Operadores turísticos incoming (agências de viagens nacionais)	Estabelecimentos hoteleiros e afins	Voltas vendidas diretamente pelo clube
Total	13,3	10,1	50,9	25,8
Janeiro	10,4	14,6	63,3	11,7
Fevereiro	12,3	9,1	65,5	13,1
Março	16,1	8,1	61,8	14,0
Abril ⁽¹⁾	//	//	//	//
Maió	3,8	3,8	36,5	55,8
Junho	0,0	0,0	0,0	100,0
Julho	4,0	2,1	6,9	87,1
Agosto	4,6	2,2	10,8	82,4
Setembro	13,0	2,1	49,2	35,7
Outubro	16,7	3,9	17,6	61,9
Novembro	20,9	17,5	23,5	38,1
Dezembro	27,3	22,3	19,3	31,2

Fonte: DREM, Inquérito aos campos de golfe (ICG).

Nota: (1) Os campos de golfe estiveram fechados no respetivo mês.

Navios de Cruzeiro na R. A. Madeira

Cruise ships in Madeira

IV.2.1 - Movimento dos passageiros de navios de cruzeiro nos portos da R. A. Madeira

Cruise ships passengers in Madeira's ports

R. A. Madeira

Meses	2019				2020				Variação ⁽¹⁾			
	Escalas	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito	Escalas	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito	Escalas	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito
	N.º				N.º				%			
Acumulado	298	3 060	2 989	588 925	70	5 007	4 282	143 159	-76,5	63,6	43,3	-75,7
Janeiro	32	176	166	68 937	36	1 457	1 382	70 882	12,5	727,8	732,5	2,8
Fevereiro	26	309	159	62 869	21	2 185	1 557	50 257	-19,2	607,1	879,2	-20,1
Março	34	252	177	76 596	11	1 365	1 339	21 993	-67,6	441,7	656,5	-71,3
Abril ⁽²⁾	46	184	146	78 658	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Maió	12	19	48	25 326	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Junho	1	9	7	1 737	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Julho	2	11	13	6 298	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Agosto	3	6	7	6 824	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Setembro	9	27	33	21 134	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Outubro	31	103	181	55 582	1	0	4	27	-96,8	-100,0	-97,8	-100,0
Novembro	54	154	458	92 067	1	0	0	0	-98,1	-100,0	-100,0	-100,0
Dezembro	48	1 810	1 594	92 897	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0

Fonte: APRAM, Administração dos Portos da Região Autónoma da Madeira, SA

Notas:

(1) A variação da linha do acumulado é a homóloga acumulada.

(2) Todos os navios de cruzeiro foram cancelados entre o mês de abril e o mês de setembro de 2020.

CONCEITOS E NOTAS EXPLICATIVAS

Aldeamento turístico

Estabelecimento de alojamento turístico constituído por um conjunto de instalações funcionalmente interdependentes com expressão arquitetónica homogénea, situadas num espaço delimitado e sem soluções de continuidade, que se destinam a proporcionar alojamento e outros serviços complementares a turistas, mediante pagamento.

Apartamento turístico

Estabelecimento de alojamento turístico, constituído por frações mobiladas e equipadas de edifícios independentes, que se destina habitualmente a proporcionar alojamento e outros serviços complementares a turistas, mediante pagamento.

Average Daily Rate (ADR)

Rendimento médio por quarto utilizado, medido pela relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos utilizados, no período de referência.

Campismo

Atividade que consiste no alojamento em tendas, roulottes ou outro equipamento semelhante, proporcionando o contacto direto com a natureza aos indivíduos que a exercem.

Campista

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num parque de campismo. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer no parque, no período de referência.

Capacidade de alojamento nos estabelecimentos hoteleiros e similares e no turismo no espaço rural

Número máximo de indivíduos que estes estabelecimentos podem alojar num determinado momento ou período, sendo este, determinado através do número de camas existentes, considerando como duas as camas de casal. Não se consideram os estabelecimentos encerrados.

Colónia de férias

Estabelecimento de alojamento turístico que dispõe de infraestruturas destinadas a proporcionar períodos de férias gratuitas ou a baixo preço (geralmente subsidiadas), por vezes configurando a forma de prestação de um serviço de âmbito social.

Colono

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida numa colónia de férias. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer na colónia, no período de referência.

Dormida

Permanência de um indivíduo num estabelecimento que fornece alojamento, por um período compreendido entre as 12 horas de um dia e as 12 horas do dia seguinte.

Empreendimento de turismo no espaço rural

Estabelecimento que se destina a prestar serviços de alojamento em espaços rurais, dispondo para o seu funcionamento de um adequado conjunto de instalações, estruturas, equipamentos e serviços complementares, de modo a preservar e valorizar o património arquitetónico, histórico, natural e paisagístico da respetiva região. Estes empreendimentos podem ser classificados num dos seguintes grupos: "agroturismo", "casas de campo" e "hotéis rurais".

Estabelecimento hoteleiro

Estabelecimento cuja atividade principal consiste na prestação de serviços de alojamento e de outros serviços acessórios ou de apoio, com ou sem fornecimento de refeições, mediante pagamento. Os estabelecimentos hoteleiros classificam-se em hotéis, pensões, pousadas, estalagens, motéis e hotéis-apartamentos (aparthotéis); para fins estatísticos incluem-se, ainda, os aldeamentos e apartamentos turísticos.

Estada média no estabelecimento

Relação entre o número de dormidas e o número de hóspedes que deram origem a essas dormidas, no período de referência, na perspetiva da oferta.

Green-fee

Taxa cobrada pela utilização do campo de golfe.

Hóspede

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num estabelecimento de alojamento turístico. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer no estabelecimento, no período de referência.

Hóspede entrado

Indivíduo que em cada um dos meses do ano deu entrada no estabelecimento de alojamento turístico. Não se inclui nesta variável o hóspede cuja estadia transite para os meses seguintes.

Hotel

Estabelecimento hoteleiro que ocupa um edifício ou apenas parte independente dele, constituindo as suas instalações um todo homogéneo, com pisos completos e contíguos, acesso próprio e direto para uso exclusivo dos seus utentes, a quem são prestados serviços de alojamento temporário e outros serviços acessórios ou de apoio, com ou sem fornecimentos de refeições, mediante pagamento. Estes estabelecimentos possuem, no mínimo, 10 unidades de alojamento. A classificação do estabelecimento resulta do preenchimento dos requisitos mínimos de instalações, equipamentos e serviços fixados em regulamento. Sempre que disponha de unidades de alojamento e zonas comuns fora do edifício principal, desde que os edifícios constituam um conjunto harmónico e articulado entre si, inserido num espaço delimitado e apresentando expressão arquitetónica e características funcionais homogéneas poderá, para fins comerciais, usar a expressão resort ou hotel resort, conjuntamente com o nome.

Hotel - Apartamento

Estabelecimento hoteleiro constituído por um conjunto de pelo menos 10 apartamentos equipados e independentes (alugados dia a dia a turistas), que ocupa a totalidade ou parte independente de um edifício, desde que constituído por pisos completos e contíguos, com acessos próprios e diretos aos pisos para uso exclusivo dos seus utentes, com restaurante e com, pelo menos, serviço de arrumação e limpeza.

Navio de cruzeiros

Navio de passageiros destinado a proporcionar aos passageiros uma experiência turística completa. Todos os passageiros têm camarotes. Existem diversões a bordo. Excluem-se os navios que efetuam serviços normais do tipo "ferry", ainda que alguns passageiros considerem o serviço prestado como sendo um cruzeiro. Excluem-se igualmente as embarcações de transporte de carga aptas a transportar um número limitado de passageiros também com camarotes próprios. Excluem-se também os navios que efetuam exclusivamente excursões diárias.

País de residência

País no qual um indivíduo é considerado residente:

- 1) se possuir a sua habitação principal no território económico desse país durante um período superior a um ano (12 meses);
- 2) se tiver vivido nesse país por um período mais curto e pretenda regressar no prazo de 12 meses, com a intenção de aí se instalar, passando a ter nesse local a sua residência principal.

A residência de um indivíduo é determinada pela do agregado familiar à qual pertence e não pelo local de trabalho, mesmo que atravesse a fronteira para trabalhar ou passe alguns períodos de tempo fora da sua residência. Incluem-se, nesta situação, os trabalhadores de fronteira e sazonais e os estudantes.

Parque de campismo

Empreendimento turístico instalado em terrenos devidamente delimitados e dotados de estruturas destinadas a permitir a instalação de tendas, reboques, caravanas ou autocaravanas, assim como demais material e equipamento necessários à prática do campismo e do caravanismo. Os parques de campismo e de caravanismo podem ser de uso público ou privativo, consoante se destinem ao público em geral ou apenas aos associados ou beneficiários das respetivas entidades proprietárias ou exploradoras.

Pensão

Estabelecimento hoteleiro com restaurante e um mínimo de 6 quartos, ocupando a totalidade ou parte independente de um edifício, desde que constituído por pisos completos e contíguos, com acessos próprios e diretos aos pisos para uso exclusivo dos seus utentes, e que, pelos equipamentos e instalações, localização e capacidade, não obedece às normas estabelecidas para a classificação como hotel ou estalagem, fornecendo aos seus clientes alojamento e refeições. A tipologia contempla as classificações Albergaria, Pensão de 1ª, 2ª e 3ª categoria.

Pessoal ao serviço

Pessoas que, no período de referência, participaram na atividade da empresa, qualquer que tenha sido a duração dessa participação e independentemente do vínculo que tenham. Inclui as pessoas temporariamente ausentes por um período igual ou inferior a um mês por férias, conflito de trabalho, formação, assim como doença e acidente de trabalho. Inclui também as pessoas com vínculo a outras empresas que trabalham na empresa sendo por esta diretamente remuneradas. Exclui os trabalhadores temporariamente ausentes por um período superior a um mês; com vínculo à empresa mas deslocados para outras empresas, sendo nessas diretamente remunerados; a trabalhar na empresa e cuja remuneração é suportada por outras empresas e ainda trabalhadores independentes (também designados por “recibos verdes”).

Pousada

Estabelecimento hoteleiro instalado em imóvel classificado como monumento nacional de interesse público, regional ou municipal e que, pelo valor arquitetónico e histórico, seja representativo de uma determinada época e se situe fora de zonas turísticas dotadas de suficiente apoio hoteleiro. As pousadas devem preencher, com as necessárias adaptações, os requisitos mínimos das instalações e de funcionamento exigidos para os hotéis de 4 estrelas, nos casos em que estejam instaladas em edifícios classificados como monumentos nacionais, e para os hotéis de 3 estrelas nos restantes casos, salvo se a sua observância se revelar suscetível de afetar as características arquitetónicas ou estruturais dos edifícios. Estes estabelecimentos podem ter, ou não, restaurante.

Quintas da Madeira

Empreendimento turístico classificado nas categorias de quatro ou cinco estrelas, atendendo à qualidade das suas características específicas e gerais e aos serviços que ofereçam, sendo-lhes aplicável os requisitos de instalação, classificação e funcionamento dos hotéis, com as mesmas categorias.

Pousada de juventude

Estabelecimento sem fins lucrativos destinado à hospedagem de jovens (sozinhos ou em grupos limitados).

Proveitos de aposento

Valores cobrados pelas dormidas de todos os hóspedes nos meios de alojamento turístico.

Proveitos totais

Valores resultantes da atividade dos meios de alojamento turístico: aposento, restauração e outros decorrentes da própria atividade (aluguer de salas, lavandaria, tabacaria, telefone, entre outros).

Revenue per available room (RevPAR)

Rendimento médio por quarto disponível, medido pela relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

Taxa líquida de ocupação - cama

Indicador que permite avaliar a capacidade de alojamento média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas disponíveis no período de referência, considerando como duas as camas de casal.

Taxa líquida de ocupação - quarto

Corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis no período de referência.

A fórmula é "T.L.O.Q. = $[\text{N.º de quartos ocupados durante o período de referência} / (\text{N.º de quartos disponíveis} \times \text{N.º de dias do período de referência})] \times 100$ ". Este indicador permite avaliar a capacidade de ocupação média utilizada durante o período de referência.

Turismo

Atividades realizadas pelos visitantes durante as suas viagens e estadas em lugares distintos do seu ambiente habitual, por um período de tempo consecutivo inferior a 12 meses, com fins de lazer, negócios ou outros motivos não relacionados com o exercício de uma atividade remunerada no local visitado. Excluem-se as viagens cujo motivo principal consiste na prestação de serviços a uma entidade residente no país (local) visitado, envolvendo o pagamento da respetiva remuneração (decorrente de um contrato de trabalho ou uma relação empregado/empregador). Se este trabalho e a respetiva remuneração não estão diretamente relacionados com o motivo principal da viagem, então a viagem insere-se no âmbito do turismo.

Turista

Visitante que permanece, pelo menos, uma noite num alojamento coletivo ou particular no lugar visitado.

Volta

Percurso completo de 18 ou 9 buracos, dependendo das características.